

El Impuesto Directo beneficia principalmente a los ricos

Y A hemos dicho en artículos anteriores que el impuesto directo beneficia a todos, por la sencilla razón de que para que el Estado pueda llenar en provecho de la comunidad su compleja misión de bien social, necesita de determinada masa de recursos que hasta ahora no ha podido tener, porque no los suministra el injusto y añejo sistema tributario que hemos mantenido en vigor a pesar de su inconveniencia e ineficacia manifiestas, y el Estado ha tenido que dejar en abandono algunos de los más importantes y costosos servicios públicos, amén de verse forzado, como se ha visto siempre, a echar mano del crédito para saldar los gastos ordinarios de la Administración, con perjuicio de las actividades del trabajo, a las cuales ha restado los recursos de ese crédito, que debieran haber quedado únicamente para ellas. El Estado ha sido todos los años, durante varias décadas, el principal causante de la carestía del dinero en nuestro medio financiero, porque él se ha visto obligado a tomar periódicamente, para cubrir las deficiencias de su presupuesto, el dinero que para sus labores necesitaba la agricultura, a la cual no se le ha podido dar, en consecuencia, sino en cantidad escasa y a tipo de interés muy elevado. El día en que el Estado no necesite—como no necesitará una vez establecido el impuesto directo—echar mano del dinero de los Bancos para saldar sus apuros, ese dinero buscará salida hacia los trabajos del campo, y sólo entonces podrán tenerlo éstos en suficiente abundancia, y en condiciones equitativamente remuneradoras para los que lo dan y los que lo toman.

Ese es uno de los varios motivos por los cuales el país entero se beneficiará con el establecimiento del impuesto directo, sin contar el muy importante de la supresión de cargos tributarios que hoy pesan indebidamente sobre los hombros de los pobres, que son la gran mayoría del pueblo, a las cuales se proporciona de ese modo un alivio que redundará en mejora de su bienestar, y por lo tanto en mejora del bienestar de la Nación que la constituye principalmente esa gran mayoría.

Pero quienes más directamente resultan beneficiados con el establecimiento del impuesto directo son los ricos, los que han logrado acumular un capital de cualquier tamaño que éste sea, porque lo que el capital requiere ante todo es solidez, y ésta no puede estar asegurada para él en un país expuesto a los azares de un régimen fiscal deficiente y contrario a las sabias leyes económicas, que mantiene al Estado en caso propicio de recurrir al papel moneda, estrechado por la necesidad, acorralado por las deudas, y urgido por el clamor de indispensables servicios públicos no satisfechos. Libre Dios a los capitales ya fundados, de que pueda llegar un día en que se haga preciso recurrir a ese medio para salir de imperiosas dificultades creadas alrededor de la economía fiscal y de las demandas inaplazables del trabajo, porque entonces vendrá para ellos el desconcierto, el riesgo constante de ser quebrantados por el caprichoso vaivén del medio fiduciario que la necesidad ha impuesto. La firmeza del valor de la moneda es lo que da firmeza a la entidad del capital, y sin ella éste fluctuará desorientado sobre esa ola financiera que asciende o desciende a su capricho, y que puede hundirlo en una de sus imprevistas sacudidas.

Ya el señor Presidente de la República había hecho notar este peligro, en el siguiente párrafo de su Mensaje al Congreso Nacional el 1.º de mayo del corriente año.

"El Gobierno deberá tener una vida financiera independiente y fuertemente asegurada, para dejar de ser, como lo ha sido hasta hoy, el mayor cliente de los Bancos o del futuro Banco Nacional. EN LAS DIFICULTADES PECUNIARIAS DEL GOBIERNO QUE SE RESUELVAN POR UNA EMISION—SEA DEL TESORO, SEA POR MEDIO DEL BANCO—ESTA EL PELIGRO CONSTANTE PARA LA BASE DE NUESTRA MONEDA, y si la contribución directa a ella este peligro, NO SOLAMENTE TODOS LOS CAPITALISTAS, SINO TAMBIEN TODOS LOS QUE CUENTAN CON ALGUNA RENTA O SUELDO EN DINERO DEL PAIS, DEBEN ACEPTAR GUSTOSOS LA REFORMA, Y CONSIDERAR LA CUOTA QUE LES TOQUE COMO UN PREMIO DE ASEGURADO CONTRA LAS PERDIDAS QUE INEVITABLEMENTE HABRIAN DE SUFRIR CON UNA CRISIS MONETARIA. Excusado es decir que, por lo mismo y con mayor razón, se impone a los Bancos particulares existentes la conveniencia de prestar su contingente para que se llegue a realizar tanto la reforma tributaria como la bancaria que dejo esbozada. Su capital monta a varios millones que se les ha confiado en depósitos, Y TANTO SU CAPITAL COMO EL DINERO DE SUS CLIENTES PUEDEN, EN LAS CONDICIONES DE HOY, PERDER EN UN AÑO MAS DE SU VALOR EFECTIVO QUE LA GANANCIA DE MUCHOS AÑOS ANTERIORES."

El párrafo que antecede es el alerta de un mentor experto, que advierte a los capitales del peligro a que pueden ser conducidos por las eventualidades a que expone al Gobierno el pésimo régimen tributario que hemos mantenido hasta ahora, y les hace ver con claridad que el nuevo régimen que trata de establecerse, es como una prima de seguro que les garantiza su firmeza, librándolos de que pueda surgir en ningún tiempo un elemento de circulación monetaria de carácter aleatorio e incierto, que sería sumamente peligroso para ellos.

AVERROES.

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean"

La flota alemana e inglesa a la altura de Skager Rak

HAMBURGO.—La autoridad competente alemana informa acerca de la batalla naval a la altura de Skager Rak, contra la flota inglesa. La flota alemana avanzó para obligar a la flota inglesa a batirse, lo que se ha presentado, según informes, repetidas veces. El 31 de mayo en la tarde y a una distancia de 70 millas de Skager Rak, los alemanes divisaron primero a 4 cruceros pequeños del tipo de Caliope, los cuales se retiraron hacia el Norte a toda fuerza de máquina. Los cruceros alemanes salieron en su persecución. A las 5 p. m. los cruceros alemanes divisaron al Oeste 20 columnas hostiles que reconocieron

ser seis cruceros de combate ingleses, acompañados por cruceros pequeños y destructores. El enemigo desplegó sus fuerzas hacia los cruceros alemanes, acercándose hasta la distancia de 13 kilómetros, y abrieron fuego eficaz dividiéndose hacia el Sur y Sureste. Durante este combate fueron destruidos los cruceros y un destructor inglés. Después de media hora de combate, los alemanes divisaron al Norte la fuerza enemiga, la que se componía de 5 cruceros del tipo del *Queen Elizabeth*, y hasta entonces el cuerpo principal alemán entró en acción, batiendo al enemigo.

LA CREPINA ORIENTAL

Hermosa el cabello.

Los alemanes fijan su atención en el frente francés. -- Paud Hervé duda que los alemanes tomen Verdún

Elogios de Lloyd George a Francia y al ejército francés

Paud Hervé cree que los alemanes no tomarán Verdún

PARIS, 9. — Paud Hervé, escribiendo en *La Victoria*, dice: "Los franceses comprenden la necesidad de artillería de más grueso calibre, y han emplazado nuevos grandes cañones de gran alcance en las líneas detrás de Douaumont y Vaux. Los viejos cañones usados hasta ahora, tienen poco alcance y se les mantiene para gastar los pertrechos acumulados. Apuesto,—dice—que los alemanes no llegarán a Verdún ni el 1.º de agosto".

Buques de guerra en la bahía de Hamburgo

AMSTERDAM, 9.—Un viajero que llega de Alemania declara que la bahía de Hamburgo está llena de barcos de guerra, deshechos, inclusive el *Seydlitz*, cuya parte trasera ha sido arrancada; la mayor parte de las tripulaciones de esos barcos ha perecido.

Los alemanes han fijado toda su atención en el frente francés

PARIS, 9.—Telegrama especial del *Herald* dice que el diario de los debates declara que desde el otoño los alemanes, que nunca han tenido menos de dos a tres efectivos contra los franceses, han agregado en estos últimos días cerca de 22 divisiones sacadas de Rusia, y algunas que estuvieron en los Balcanes, entre ellos dos de los más renombrados grupos del ejército de Linsingen, que defendieron los Carpatos, y de Mackensen, que conquistaron Galitzia. Es más: dos o tres cuerpos que custodiaban la frontera Oriental de Alemania desde el principio de la guerra, últimamente se han lanzado contra nuestro frente, dejando un solo cuerpo para patrullar y proteger la frontera Oriental, pero también se han distribuido los alemanes en el frente ruso. El ala derecha, desde Villiya y Pripet no ha cambiado desde el otoño, teniendo por término medio un soldado y aún menos, por cada metro. El ala izquierda es la más fuerte. Frente a Dvinsk se encuentran 6 divisiones que cubren una distancia de 50 kilómetros; tanto al Sur como al Norte de la ciudad, las tropas han sido reforzadas; al Norte, cinco divisiones entre Mitau y el sector de Freidrestadt, mientras que al Sur de la ciudad se han aumentado las divisiones de infantería desde 8 hasta 12 y las de caballería se han reducido desde 6 y media hasta 5. Nada de esto hace prever la pronta renovación de la ofensiva alemana. También es de notar que de las 49 divisiones que tiene en Rusia, menos de 10 pertenecen al ejército regular, de donde se infiere que los alemanes están haciendo su mayor esfuerzo en el frente francés, y que no es probable que puedan hacer ninguna llamada de atención en ninguna otra parte.

LA ARTILLERIA RUSA EN EL FRENTE ORIENTAL.

AMSTERDAM, 10. — Relatan los correspondientes del *Tageblatt* y *Frankfurter Zeitung* que la inmensa fuerza de artillería rusa tendrá importante resultado en el frente oriental.

CUARENTA MIL MILLONES DE DOLARES GASTADOS EN DOS AÑOS DE GUERRA.— DICE EL "NEW YORK HERALD", QUE UNICAMENTE LA DOBLE DEROTA MILITAR Y ECONOMICA HARA DOBLEGAR A ALEMANIA.

LONDRES, 10. — Según una correspondencia para el "New York Herald" la guerra está costando 482.000 libras esterlinas diarias. El costo de dos años de hostilidades asciende a diez mil millones de dólares, de los cuales hay que rebajar tres mil millones en dinero adelantado a los aliados y colonias. Agréguese a esta suma el dinero desembolsado por los aliados y los enemigos de éstos y se obtendrá un costo total de 40 mil millones. Con respecto a Alemania no se han hecho tentativas serias para imponer una tasa radical, lo que significa que no existe ni fondo ni entrada para pagar los intereses de la nueva deuda. La Gran Bretaña, por el contrario, ha puesto tanta tasa que fuera del dinero suficiente para pagar los intereses de la nueva deuda y las pensiones, queda un sobrante de quinientos millones, para futuras cargas.

Información de fuente neutral, relativa a la situación económica alemana demuestra que mientras experimente el imperio creciente dificultad financiera, se teme que el momento en que el sufrimiento sea lo suficientemente agudo para obligar al pueblo a pedir la paz. Si las cosechas próximas fueran buenas la situación económica sentiría algún alivio. Reina la opinión general de que nada menos que la derrota militar y económica hará doblegar a Alemania, sin lo cual la paz no puede obtenerse. Se aproxima, sin embargo, el momento en que será posible ver si bien no el fin de la lucha, al menos el resultado inevitable.

EL REICHSTAG SUSPENDE SUS SESIONES.

BERLIN, 10. — Se han suspendido las sesiones del Reichstag hasta el 26 de septiembre.

ESPERANSE GRANDES RESULTADOS DE LA REUNION DEL PARTIDO IRLANDES.

LONDRES, 10. — Opina el "Daily News" que la reunión del partido nacionalista irlandés que se efectuará mañana en Dublín, tendrá importantes resultados. Asegura que rechazará la propuesta de excluir los condados septentrionales de la autonomía, por medio de un plebiscito de los referidos condados. Agrega que las condiciones en la forma en que se repartieron a los periódicos y que constituyen la base de las negociaciones conceden más de lo que se había resuelto conceder hace dos años.

COTIZACIONES EN LA BOLSA DE LONDRES.

LONDRES, 10. — Consolidados se cotizan a 61; la plata a 30 y medio peniques; lo demás sin variación.

DIMISION DE HUGHES.

WASHINGTON, 10. — Mr. Hughes dimitió del puesto de Juez de la Corte Suprema y telegrafió a la Convención la aceptación de su nombramiento. A los representantes de la Prensa

ofreció darles una exposición de sus miras, esta tarde. Wilson prepara la plataforma del partido demócrata.

FUE HUNDIDO EL DERFFLINGER.

AMSTERDAM, 10. — Viajeros procedentes de Berlín afirman que fue hundido el crucero acorazado "Derfflinger".

LO QUE ASEVERA UN CAPITAN DE BUQUE MERCANTE.

COPENHAGUE, 10. — Un capitán de buque mercante danés, quien hace frecuentes visitas a puertos alemanes, dice que el "Pommern" fue hundido en la batalla de Skagerack, pero que no fue el acorazado de ese nombre, sino el crucero acorazado llamado también de ese modo, por la razón de que el acorazado fue hundido en el Báltico en 1915 por un submarino inglés, cuyo capitán fue condecorado por el Czar de Rusia.

CONTINUA EL CASONEO AL OESTE DEL MOSA.

BERLIN, 10. — Informe alemán. — Al Oeste del Mosa continuamos con buen éxito el cañoneo de las baterías y trincheras enemigas. Al Este del mismo río el ataque continúa siendo tenaz. Se ha desalojado al enemigo de varias posiciones de la alta cuesta situada al Suroeste de la fortaleza de Douaumont, el bosque Chapitre y la colina Fumin. Al Oeste del fuerte de Vaux, los cazadores bávaros y la infantería de Prusia oriental tomaron al asalto una fuerte posición en la que capturaron a 500 soldados y tomaron 22 piezas de artillería. Desde el 8 de mayo hemos hecho 28 oficiales y 1.500 hombres prisioneros. En Hartsmannweiler Kottbus una patrulla alemana apresó a varios franceses de las trincheras enemigas. De Oriente y los Balcanes, nada que anunciar.

ACCIONES DE GUERRA EN CHAMPAGNE.

PARIS, 10. — Informe francés. — En Champagne, al Oeste de Monttetu, dispersamos con granadas de mano a un fuerte reconocimiento alemán. Al Este del Mosa continúa el bombardeo en el bosque de Avocourt. A la derecha del Mosa efectuóse violento bombardeo por ambos lados en la vecindad de Thiamont, los bosques de Charpitre y Famin. Hubo también vivo bombardeo en los sectores de Souville y Tabannes, pero sin la participación de la infantería. Reinó tranquilidad relativa en el resto del frente.

LOS SOBREVIVIENTES DEL "ERKENDOL".

LONDRES, 10. — Avisan de Amsterdam que un pescador ha llevado a dicho puerto 32 marinos del vapor "Erkendol", hundido por una mina.

BUQUES HUNDIDOS QUE NO FIGURAN EN LOS REGISTROS MARITIMOS.

COPENHAGUE, 10. — El barco sueco "Heidi" fue hundido por una mina. Ni el "Erkendol", ni el "Heidi" se encuentran en los registros marítimos.

Manifestaciones anti-yanquis en México

Hundimiento de un transporte italiano

Servicio especial de "EL IMPARCIAL"

LA ARTILLERIA RUSA EN EL DVINA.

PETROGRADO, 10.—En muchos puntos del frente del Dwina se han librado violentos duelos de artillería en el curso de las últimas noches. Los lanzabombas alemanes han estado sumamente activos contra las varias secciones de las posiciones de Vinsk. En el frente del Cáucaso, en la región de Trebizonda, las fuerzas rusas desalojaron al enemigo en algunas posiciones. Un contraataque realizado por los turcos, fué repelido con fuertes pérdidas para el enemigo.

LOS AUSTRIACOS REFUERZAN SU DEFENSIVA.

LONDRES, 10. — La ofensiva en Wolhimia y en Goritzia, va

CON LETRAS DE ORO MERECE SER ESCRITO EL NOMBRE DE FRANCIA. — FRANCIA PUESTA COMO EJEMPLO A INGLATERRA POR LLOYD GEORGE.

LONDRES, 10. — Lloyd George, escribiendo al editor del "Daily Chronicle", dice: "Ninguna nación ha alcanzado las alturas de grandeza moral que ha alcanzado Francia en esta guerra; siempre se la ponga de ejemplo a Inglaterra. La resistencia, el valor y la pericia de soldados y generales es digna de los más altos hechos de los ejércitos de Napoleón. Nos encontramos demasiado cerca para juzgar débilmente las inmortales páginas que Francia está escribiendo en Verdún. Los historiadores del porvenir escribirán en letras de oro tan espléndidas hazañas. Al nombre de Verdún me inclino ante pruebas de valor sobrehumano y esa será una de las batallas decisivas de la guerra porque representa el supremo esfuerzo del enemigo. Enseña a los aliados que la gruesa artillería y los grandes explosivos preponderarán en el porvenir".

LO QUE SIGNIFICA LA MUERTE DE KITCHENER PARA ALEMANIA.

BERLIN, 9. — La "Gaceta de la Cruz" dice que expresaremos con calma el sentimiento que ha despertado entre nosotros la noticia de la muerte de Kitchener, que ha sido una fiera y justificable alegría. Este hombre era uno de los más peligrosos y desatentados instigadores de esta guerra.

UN ARCO DE TRIUNFO EN NUEVA YORK EN HONOR DE CERVANTES.

MADRID, Mayo, 6. — El conocido hispanófilo norteamericano, Mr. Huntington, dirigió un despacho telegráfico al rey, en el que le anuncia que con objeto de honrar la memoria de Cervantes, se ha resuelto elevar en Nueva York un arco de triunfo.

Don Alfonso contestó a este despacho con otro en el que expresa la gratitud de la nación española por la obra que se proyecta.

asumiendo nuevas fases tomando nuevos derroteros. En Galitzia, al noroeste de Tarnopol la ofensiva austriaca parece estar reforzándose. En esa sección se informa de violentas luchas para ocupar las alturas que han cambiado repetidas veces de mano en la última semana.

SE JUZGARA AL GENERAL GAVIDA EN MEXICO.—EL PANICO HACIENDO QUE LOS AMERICANOS ABANDONEN CHIHUAHUA.

TEXAS, 10.—Se informa aquí que el General Gavida ha sido llamado a la ciudad de México para ser juzgado, acusándosele de haber confederado con el General Pershing acerca de los movimientos de sus tropas sin haber para ello órdenes de Carranza.

Los funcionarios del Departamento de Estado en Washington manifiestan que actualmente sólo hay doce norteamericanos en la ciudad de Chihuahua.

VERSION INGLESA DEL HUNDIMIENTO DEL "HAMPSHIRE".

LONDRES, 10. — Según un anuncio oficial de hoy, parece ser que la causa del hundimiento del "Hampshire" en el cual perecieron Lord Kitchener y su Estado Mayor, debió al contacto de una mina. Se ha perdido toda esperanza de que pudieran salvarse otras personas del crucero, fuera de aquellas que fueron arrastradas hacia tierra en una balsa.

LA RENUNCIA DE HUGHES.

WASHINGTON, 10.—Hughes dirigió esta tarde un telegrama al Presidente Wilson renunciando de su cargo de Juez Asociado de la Suprema Corte. Pocos minutos después de llegada esa renuncia a la Casa Blanca, fue aceptada.

FUE TORPEDEADO EN EL ADRIATICO EL "PRINCIPE HUMBERTO".

ROMA, 10.—Anuncia el Almirantazgo Italiano que un submarino austriaco ha torpedeado y hundido al transporte italiano "Príncipe Humberto" en el mar Adriático, con gran pérdida de vidas.

MANIFESTACIONES ANTI-YANKIS EN MEXICO. — LOS RESIDENTES AMERICANOS EN PELIGRO.

EL PASO, Texas, 11.—Se han convocado para mañana varias manifestaciones anti-americanas, en casi todas las mayores ciudades; Chihuahua, Coahuila y Durango. Esto se sabe según informes recibidos hoy aquí. Los funcionarios del ejército consideran que la situación es grave para todos los Norteamericanos que se encuentran en estos tres Estados.

NUEVOS EXITOS ALEMANES EN DOUAUMONT Y EN VAUX.

LONDRES, 10.—El Ministerio de Guerra Alemán informa que se han alcanzado nuevos éxitos al Suroeste del fuerte Douaumont y al Oeste del fuerte Vaux.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica.
Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. :- New York
Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casalvolone

Indicador de EL IMPARCIAL

12 LUNES
Junio

SANTORAL

Santos Juan Sahagún y Onofre.

ASTRONOMIA

Venus estacionario a las 2 h. y 24 m. a. m.

Mareas en Puntarenas

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 12 h. y 5 m. p. m.

EFEIMERIDES

12 de junio de 1882.—En la tarde de este día, entra a Guatemala como con 600 soldados, el General Filisola.

1824.—Se decreta la primera Constitución Política del Estado de El Salvador.

1856.—Se verifica el rompimiento entre demócratas y filibusteros en la ciudad de León.

1857.—Llega a Comayagua (Honduras), el General Florencio Xatruch, con la fuerza hon-

deña con que combatió a los yankis en Nicaragua, y se le hace un magnífico recibimiento.

1885.—Es batida por una fuerza revolucionaria en Santo Domingo, El Salvador, la columna del ejército nicaragüense que comandaba el General don Narciso Talavera.

HOSPITAL

Entradas

Mario Abarea, San José; Orfilia Araya, San José; Cristina Castro, San José; Mercedes Barrantes, San José; Rafaela Retana, San Vicente; Amado Rodríguez, Santa Ana; Manuela Quezada, San José; Fernando Porras, La Uruca; Ignacio Sandí, Orotina; Coronado Sandino, Las Cañas; Alberto Chinchilla, San José; Nicolasa Romero, San José; Jesús Ma. Quirós, Talamanca; Ramona Arias, Turrialba. Enfermos 425

HOTEL

Francés.—Eric C. Murray, N. York. Albert B. Pullen, Limón. Paul Sasligor, Limón. Continental.—Ramón Rodríguez U., Atenas.



Anoche a las nueve y media falleció en esta ciudad

DOÑA CANDIDA RUIZ DE ARATA

Su esposo don Francisco Arata y sus hijos Eduardo y Rosa ruegan a sus amigos acompañar el cadáver que saldrá a las 10 de hoy del Hospital de San Juan de Dios al Cementerio General.

San José, 12 de junio de 1916.

Una rectificación

Mina Tres Hermanos, junio 5 de 1916.

Señor Redactor de "EL IMPARCIAL".

San José.

Muy señor mío:

En el número 306 de "EL IMPARCIAL" se lee entre otras cosas "Notas cortas de mina de Tres Hermanos". Respondo al apellidado Noguera a que alude su correspondiente. En la nota que él ha enviado tergiversó la hilación de las palabras. De lo ocurrido tuvo inmediato aviso el Jefe de la Policía de esta localidad que yo personalmente le di, quien se constituyó en donde me encontraba trabajando en unión de mi com-

pañero y dos trabajadores más, a quienes interrogó sobre lo que se trataba de averiguar y han de clarado diciendo la verdad. Yo no he sido conducido por la Policía, sino Ríos, provocador a riña, como quedó justificado ante esta autoridad.

Soy de usted, señor Redactor su obsecuente y seguro servidor,
Alberto Noguera.

"CHICLETS"

"CHICLETS"

Masacados antes y después de las comidas le ayudarán a usted la digestión.

Concentre su mente en el trabajo masacando "CHICLETS" SANTIAGO PALACIOS, Agente.

Teléfono 599. Pasaje Jiménez. San José.

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

A los dueños de volantas y carruajes particulares se les recuerda la obligación en que están de mandarlos inscribir en la Agencia Principal de Policía Municipal y mandar pagar el impuesto correspondiente.

No cumpliendo con estos requisitos, se ponen en el caso de verlos detenidos por la Policía. San José, junio 3 de 1916.

Muerte de un gran escritor francés

El acero alemán que deformó la sonrisa encantadora de los ángeles de la catedral de Reims, acaba de herir de muerte al príncipe de la gracia parisiense. A de Caillavet, el autor, en asocio de Robert de Fiers, de *L'Habit vert*, *Lo bois sacré*, *Primerose*, *L'âne de Buridan*, *Le Roi*, acaba de morir de las heridas recibidas en el campo de batalla.

Caillavet era sinónimo de vida, de alegría; su nombre tenía sonoridades primaverales, evoca como

un cascabeleo loco y espiritual. Era la síntesis del *esprit* francés; ligero, irónico, picante, hacía reír mucho, sin que esa risa degenerara en careñada; ¿no era acaso latino?

Caillavet era un niño que jugaba a cosas serias y jugando asomaban a esas cosas serias, infinidad de detalles, deliciosamente ridículos.

¡Pobre Caillavet! Quizás cuando se fue a la guerra, pensó también jugar con ella; pero esta vez

algo muy serio le esperaba: la muerte; y sin embargo quién sabe si de ella también se rió!...

Caillavet necesitó morir para que su nombre despertara en nosotros un sentimiento de tristeza! ¿Qué mejor elogio puede hacerse del dramaturgo francés que acaba de ser víctima de esta estúpida guerra?

LA CREPINA ORIENTAL destruye la caspa.

LECHE CONDENSADA DE BORDEN

MARCA AGUILA

Reconocida como la mejor y recomendada por grandes autoridades médicas de los Estados Unidos.

SIEMPRE FRESCA

por recibirla todas las semanas directamente de la fábrica

TIENEN A LA VENTA

Montealegre y Bonilla

AGENTES EXCLUSIVOS.

DE MEXICO DE MEXICO DE MEXICO

LLEGO EL UNICO ESPECIFICO INDIO MEXICANO

IXTAPALINA

— PARA —

Reumatismo, Gota, Neuralgia, Jaquecas, Inflamación.

Descubierto en Ixtapalapa; Preparado en Ixtapalapa; Empacado en México.—Los primeros frascos que se han usado en Costa Rica han dado resultados maravillosos. Hay testimonios.

Agente Exclusivo: WM. HACK PRESTINARY, San José, C. R.

GRATIFICACION DE 2 Colones

POR CADA INFORME CIERTO QUE SE DE DE DONDE VIVE CADA UNA DE LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION INDICO:

Dolores Chaves Argüello
 María Teresa Alvarado
 Ramón María Sánchez
 Esperanza Sequeira
 Elvira Jiménez
 Etelvina Campos
 Clemencia Vargas
 Ermelinda Arguedas
 Franco. Otárola Jiménez
 Francisco Delgado
 José Zúñiga Chaves
 María Zúñiga Quesada
 Tobías Ortiz Quesada
 Ester Sánchez Mesén
 Juan Fernández Sánchez (chino)

José Barrantes Monge
 Víctor Manuel Quesada
 Miguel González Rojas
 José Jiménez Jiménez
 Bienvenida Valverde C.
 Maurilia Campos
 Vidal Sánchez Céspedes
 Enrique Gómez C.
 Avelino Avenagui
 Leonidas Ríos
 Medin Mon Macia
 Emilio Pascacio
 Isaias Pérez Agüero
 José Castillo Quesada
 Angela Sacripanti
 Josefina Wepolt Rojas

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central == Cuesta de Moras

= ROTULO ELECTRICO =

Noticias de la guerra de fuente alemana

Guatemala, 10. — Por telégrafo.

Oficial del 4. — Varios ataques de los ingleses contra las posiciones conquistadas recientemente por los alemanes, fueron repelidos sin dificultad.

Los combates de artillería al Norte de Arras y en la comarca de Albert prosiguen.

Ayer rechazamos varias divisiones inglesas de reconocimiento.

Algunas explosiones de minas del enemigo al Suroeste de Neuville y Saint Vast, no tuvieron efecto.

En la orilla izquierda del Mosa rechazamos un ataque del enemigo al Oeste de la altura 304, conquistando una ametralladora.

En la orilla Oeste se libraron algunos combates entre la región de la selva Caillotte y Damloup, los que se desarrollaron favorablemente para los alemanes. Ayer tomamos más de 500 franceses, entre los que figuran tres oficiales; conquistamos además 4 ametralladoras.

Varios ataques con gases asfixiantes al Oeste de Altkirch no tuvieron éxito.

El bombardeo de los aviadores enemigos en Flandes mató a varios belgas, pero sin causar daños materiales ni militares. En Holbeke hicimos aterrizar a un aeroplano inglés con nuestros cañones de defensa aérea.

Los ingleses ayer tarde atacaron nuevamente las posiciones conquistadas por nosotros al Suroeste de Ipré, pero su ataque fue rechazado.

El fuego de nuestra artillería bombardeó con buen éxito las baterías y trincheras del enemigo.

El avance intentado por los franceses contra nuestras trincheras al Oeste del camino de Hautcourt fue repelido.

Al Este del Mosa prosigue el combate encarnizado en la región entre Caillotte y Damloup, con inalterable violencia contra las columnas enemigas formadas en densas masas.

En estos últimos días el enemigo ha hecho inmensos esfuerzos cerca de la cabeza de puente entre la aldea de Vaux y la comarca al Sur de ella; pero todos estos esfuerzos han sido vanos, y hemos repelido al enemigo causando grandes pérdidas.

Algunas divisiones alemanas de reconocimiento penetraron en posiciones enemigas al lado del Iser, al Norte de Arras y al Este de Albert, y tomaron 30 prisioneros franceses ileso, 20 belgas y 35 ingleses, conquistando además un lanzaminas.

En el frente oriental y en los Balcanes, no ha habido cambios.

Oficial del 6. — Campo occidental. — En la orilla izquierda del Mosa, durante la noche, las

posiciones defendidas por los prusianos, fueron atacadas, después de una larga preparación con la artillería, más de cuatro veces, sin obtener bien éxito en todos esos intentos. Nuestra artillería le causó grandes pérdidas al enemigo.

Informe del Almirantazgo alemán, del 3. — Los marinos ingleses salvados durante la batalla por la quinta flotilla de torpederos alemanes, declararon que el crucero de batalla "Princess Royal", de 26.800 toneladas, inclinado notoriamente sobre una banda, se hundió en el mar. Casi al mismo tiempo se hundió el crucero pequeño "Birmingham", de 5.500 toneladas. Además, hicieron constar que en esta fase de la batalla participaron 5 superdreadnoughts de la clase del "Queen Elizabeth", de 29 toneladas.

Otros prisioneros salvados por la tercera flotilla de torpederos, declararon por escrito haber visto hundirse al "Warspite", de 29.000 toneladas; al crucero "Princess Royal", de 26.800 toneladas; al "Turbulent"; al "Tipperary", y al "Acasta".

MINISTRO ALEMAN en Guatemala.

La velada del Centre Catalá

Concurrida, alegre, brillante, fue la fiesta con que ayer obsequió este simpático club social a sus socios e invitados. Todos los números del programa fueron ejecutados con gusto exquisito, hasta el punto de hacerse acreedores a los justos y repetidos aplausos que el auditorio les prodigó. Además de los números de rigor y como extra, el tenor Carrasini regaló al público con algunos trozos de su vasto y escogido repertorio, contribuyendo con ello a dar un notable realce a la fiesta. Los socios retribuyeron con esplendidez al meritorio artista que de tal manera dió más lucimiento a la reunión.

Cumplidos los puntos del programa, la orquesta se lanzó sobre los "one-steps" y los valse y una veintena de parejas desfiló sin cesar por el amplio salón hasta la una de la madrugada, hora en que se dió fin a aquel concurso de arte y de alegría que tan dulces recuerdos dejó en todos los concurrentes.

TINTORERO

es el oficio del Sr. Hilarión Oteiza, Sr. D. Barragan, 101, ciudad de México, quien después de padecer nueve años se curó con las PASTILLAS del Dr. RICHARDS.

Estaba débil, pálido, nervioso. No podía comer nada. Todo lo hacía daño.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Compañía "EL SOL"

Protección de la salud contra enfermedades y accidentes

Médico, medicinas, subsidio y gastos de entierro. Todo por la pequeña cuota de dos colones.
OFICINAS: Avenida de la Estación, frente a Alsina.

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

Ha dejado de ser cronista del diario "La República" don Rafael Alvarado Tinoco.

—Obtuvo el título de médico y cirujano don Gonzalo Delgadillo. —Después de una penosa enfermedad que la tuvo postrada por largo tiempo, falleció la estimable señora doña Micaela O. v. de Montoya. Descanse en paz la virtuosa señora que fue amorosa madre y esposa ejemplar.

—La Jefatura de Policía de este departamento ha dispuesto establecer escuelas rurales en todo el Departamento, es decir, en las fincas en que hay más de diez familias, como son las siguientes: El Gallito, la Buena Esperanza, Potrero de Corona, Lo de Arévalo, La Majada, El Zapote, San Antonio, El Tuerto, El Potrero de Coloma, Los Cipreses, Las Victorias, El Sauce, El Ojo, La Castellana, El Incienso, La Granja, Potrero de los Padres, Las Charcas, Potrero de Arrivillaga, El Administrador, La Floresta, Lo de Aldana, San Miguelito y Miraflores.

EL SALVADOR

En el puerto El Triunfo empiezan a caer grandes aguaceros cargados de electricidad. La lluvia de uno de estos días cayó

acompañada de descargas eléctricas, de tal magnitud, que produjeron alarma. Si continúan cayendo tan copiosos aguajes, nos sucederá lo mismo que el año pasado, que no teníamos salida ni para Usulután ni para Jiquilisco, pues estos caminos, que en el verano son una sola polvareda, en el invierno se transforman en un solo pantano.

—A la señorita Carlota Laguarda le picó un insecto desconocido, en el brazo derecho, siendo tan venenoso, que al momento se le hinchó de una manera sorprendente dicho brazo, pero ya sigue mejor.

San Salvador, 6. — Por telégrafo. El doctor Sergio Castellanos fue jubilado con 200 pesos mensuales por la imposibilidad de ejercer la Presidencia del Tribunal de Cuentas. Con la misma cantidad jubiló el Ejecutivo al doctor Francisco Machón, por importantes servicios prestados al país.

—Mañana llegarán a esta capital 1.225.000 pesos oro, desembucados por el vapor "Newport", para reforzar la existencia metálica del Banco Salvadoreño.

—Hace pocos días cotizábase el ánil en Nueva York a 2.50 oro la libra.

CORRESPONSAL

HONDURAS

Tegucigalpa, 9. — Por telégrafo. El Lic. don Luis Andrés Zúñiga está publicando interesantes artículos en el "Nuevo Tiempo". —Se retiró de la Dirección de "La Semana Ilustrada" don Gustavo R. Pinel.

—Don Ricardo Arenales y don Alfredo Quiñones han comenzado a publicar en la Ceiba un semanario con el título de "Noticias".

CORRESPONSAL

Tegucigalpa, 10. — Por telégrafo. Llegó de Guatemala el doctor don Julio Aspuro España.

—El 17 del presente tocará en Amapala el vapor "San José", procedente del Sur.

—Nómbrese Inspector de la zona minera de El Socorro y Valle de los Angeles a don Abraham López.

—Muy adelantados están los trabajos del hermoso edificio del cabildo municipal de Comayagua.

CORRESPONSAL

Tegucigalpa, 11. — Por telégrafo. El hogar de don Francisco Bertrand Lallase de plácemes por el advenimiento de una niña.

—Hoy cumple años el inolvidable gobernante General Bonilla.

—El Lic. don Manuel F. Barahona se hizo cargo de la Dirección de la Escuela Normal de Varones.

CORRESPONSAL

Tegucigalpa, 9. — Por telégrafo. Para El Salvador partió el doctor Atilio Pescerini, Secretario de la Legación y Encargado de Negocios interinamente de aquella República en ésta.

—Dejó de salir "El Anunciador" de San Pedro.

—El último del actual aparecerá en esta ciudad una revista pedagógica.

Nuevo Tiempo.

Tegucigalpa 6. — Partió para Nicaragua el doctor Francisco López Padilla, Encargado de Negocios de Honduras en dicho país. —En el pueblo de Pespire cayó el premio mayor de la lotería.

Nuevo Tiempo.

NICARAGUA

Sólo se habla en Masaya del sucesos siguientes: Anoche, al llegar a su casa el doctor Ernesto Astacio se le apareció en la calle un bulto alto y negro, con aditamentos extraños, haciéndole gestos y muecas. El doctor Astacio corrió desesperadamente a golpear la puerta de su casa, a la cual entró. Pasaron después unos cinco minutos y el doctor les dijo lo que pasaba. Ellos se encaminaron al bulto armados de puñales, pero el bulto les hizo musarañas y los valientes salieron de estampida.

Después se supo todo: Enríque Zúñiga se había vestido con un balandrán y he ahí todo. Después del doctor Astacio, asustó también a Domingo Ortega y a

La tragedia de ayer EN SAN JUAN DE TIBAS

Suicídase la señorita Lola Alpizar

Un sensible suceso ocurrió ayer en la vecina villa de Tibás.

Aparece como protagonista de este drama la señorita Lola Alpizar, de 18 años de edad, hija de don Casimiro Alpizar y de su señora esposa Luisa Araya de Alpizar.

Atendiendo a un telegrama dirigido a "El Imparcial", en que brevemente se nos comunicaba la nueva, un empleado de esta empresa se trasladó a Tibás, y recogió los detalles circunstanciales de la tragedia.

La malograda joven desde hace algún tiempo sostenía relaciones con Rafael Carmona, policial de la Primera Sección de esta ciudad; estas relaciones no eran bien vistas por el señor Alpizar y tal circunstancia había turbado el ánimo de la joven, a tal extremo que le terminó suicidarse.

A las dos y media de ayer don Casimiro repudió por la centésima vez a su hija, y ésta optó

Francisco Velázquez, que murió en la vecina villa de Tibás.

—Este mismo Zúñiga en días pasados y en casa de Rigo Cabezas, organizó, por medio de hijos, cuerdas, hojas secas, etc., un ruido que parecía como pasos. Se reunieron los espiritistas entre ellos el "medium" Antonio Paría, para evocar al espíritu que por allí antuviera; pero Zúñiga soltó la carcajada, y todo se acabó.

por la muerte en vista de tal contrariedad.

Armada de un revólver, propiedad de un hermano de la enamorada joven, internóse en el cafetal contiguo a la casa de sus padres, como cien varas al Sur, y se mató de un balazo en el corazón bajo un árbol de guaba.

Parece que empuñó el arma con la mano izquierda, pues tenía esta mano en actitud de oprimir y quemada con la pólvora del proyectil.

La señorita Alpizar murió instantáneamente. Su señor padre, que según dicen, seguía los pasos de la joven encontró el cadáver.

Ocurrieron al lugar de la desgracia el señor Jefe Político y autoridades subalternas.

Conmovedoras escenas de dolor se desarrollaron en la casa mortuoria, entre los diversos miembros de la familia heridos por esta desgracia.

En distintas ocasiones hemos consignado frases merecidas contra el suicidio, pues tal acto implica cobardía moral, y un romanticismo agudo que ha pasado a la historia.

El porvenir necesita almas fuertes y no pusilánimes.

Ningún ser tiene derecho a intentar contra su vida.

THEO. KIRCHHOFF & Co.

430 Bradbury Building

LOS ANGELES, California

Compan café beneficiado a los mejores precios

Hacen adelantos liberales sobre consignaciones

Entendase con el representante en Costa Rica

VICTOR FABIAN

Apartado 882. Teléfono 724 San José

DEPOSITO DE JABON Y VELAS

Desde esta fecha y hasta segundo aviso se venderá jabón así:

1 caja amarillo 5 colones.

1 " negro 3 "

En cantidades, se hacen precios convencionales

VICTOR URBANO G.

San José, 3 de Junio de 1916.

Teatro EL TREBOL

MARTES

13

JUNIO

El preferido por el público

MAGNIFICAS vistas cinematográficas.

TRABAJOS SORPRENDENTES POR J. DARIO JAENS (El Misterioso) y del Ilusionista EL GRAN RUIZ

Llevando el asunto con más calma el padre celoso hubiera cedido o bien se habría extinguido esa pasión volcánica en el curso del tiempo.

En buena lógica esto o lo otro es lo que habría tenido que suceder.

En El Trébol

Ante un lleno completo hizo su tercera aparición anoche en el Teatro Trébol, el artista panameño J. Darío Jaens, quien probó una vez más la escrupulosidad de sus experimentos científicos hipnotizando a cinco personas del público que para ello se prestaron. Entre los trabajos anoche efectuados el más interesante fue el de la catalepsia provocando la insensibilidad completa a tal extremo que el sujeto no sintió cuando le atravesó con un aguijón el antebrazo derecho. Otro número llamativo fue el de dualidad cerebral o sea que una vez tendido el sujeto en el suelo en estado hipnótico parárase en las sienes.

En seguida ejecutó varias suertes de ilusionismo, por demás divertidas con los sujetos.

Los trabajos eran interrumpidos por continuas ovaciones, una vez que el célebre artista ha sabido captarse las simpatías del público los fines, que ha sabido premiar su esfuerzo y su talento.

El gran Ruiz llevó a cabo el experimento de escaparse de las esposas que el puso la policía, siendo muy aplaudido.

Las películas de cine exhibidas anoche también fueron del agrado del público en general.

Desrielo en el tren del Pacífico

El tren de pasajeros que venía ayer de Puntarenas sufrió algún retraso con motivo de haberse desriado la locomotora.

Parece que el suceso ocurrió en Salitril.

No hubo desgracias personales.

Los pasajeros llegaron a San José a las cinco de la tarde y a las cinco y media se repartió la correspondencia.

Velada y banquete

Turrialba, 11 de junio de 1916.

Señor Director de "EL IMPARCIAL".

San José.

Anoche tuvimos el honor de asistir a la velada que en la Escuela preparó el señor Director Contreras. El mejor éxito coronó los esfuerzos de los maestros, por cuyo motivo les presentamos calurosa felicitación. Don Jerónimo Contreras hizo una disertación sobre la cultura de los pueblos. Nuestro buen amigo don Dagoberto Quirós recitó una hermosa composición dedicada a sus compañeros maestros y a la villa de Turrialba. Ambos trabajos fueron calurosamente aplaudidos. A las 10 a. m. de hoy hizo el señor Inspector de Escuelas, señor Quirós, la presentación de los doctores Schapiro y Fernández y de los asistentes del Laboratorio señores Quijano y Torres. A continuación habló nuestro distinguido amigo don Federico Quesada sobre higiene personal. También el popular doctor don Mauro Fernández, con facilidad de expresión abordó su tema relacionado con la anquilostomiasis. A las 12 m. el señor Jefe Político, la Municipalidad y la Junta de Educación ofrecieron un banquete de 30 cubiertos al doctor Schapiro, al Presb. Acosta, al Gobernador y demás concurrentes.

Segundo Corresponsal.

El mejor refresco reconstituyente

Apréndalo a decir

Salvavidas

Pronto se expondrá a 5 CENTIMOS la media botella

Semillas para todos los cultivos

Surtido completo de semillas de Hortaliza probadas con gran éxito por los principales agricultores del país.

Especialidad en Cebollas "Luisiana" y "Española". Raíces y bulbos de preciosas flores. Gran colección de Rosales, Semilla de Arboles de Sombra y Ornamentación, tales como: Eucalipto, Pinos, Palmeras, Casuarina, Jacaranda, Cryptomeria del Japón, etc., Zarcos finos para jardín y parques. Semilla de Tabaco Kentucky (especial para capa). El mejor Millo para escobas; y en pastos y forrajes: Rye grass Inglés e Italiano, Orchard grass, Mielsilla, Paspalum, Alfalfa Peruana, Trébol, Sorgo de caña dulce, Rhodes grass, Cow Peas y mixturas.

Solamente por \$ 3.00 tiene usted una colección de Semillas para su huerta; y por \$ 2.50 otra de bonitas y escogidas flores para su jardín.

J. Alfredo Quirós. Teléfono 460. 350 varas del Mercado, Calle de La Uruca, San José.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:: Importadores y Exportadores ::

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

FANTASIAS GEOLOGICAS

LA FRAGUA DE VULCANO

A Amenodoro Urdaneta.

Dos Oceanos se han compartido el dominio del mundo en que vivimos; el uno, de lava, profundo, escondido en las entrañas del planeta; el otro, de agua, superficial, visible e incrustrado en el lecho de los continentes. Para el uno, la noche eterna, la fragua del dios cojo, con sus legiones de ciclone; para el otro, la luz del día o de las estrellas, y Neptuno, con el tridente de los mares, y su séquito de nereidas y náyades, y de Eolo que embalsama las ondas con los besos de la primavera. El uno está envuelto en el manto de las sombras; el otro se corona con la diadema del iris: mientras el uno enciende, el otro apaga; si el uno disturba, el otro establece el equilibrio; si el uno invade, el otro cede, para conquistar de nuevo. Un miserable tabique los separa; la costra terrestre; y sin embargo, ambos se respetan en su autonomía. En la lucha en que han vivido seguirán, porque a ellos se ha confiado la armonía del mundo. Ambos son arquitectos, constructores y mecánicos: ambos obreros y artistas: el uno fabrica de abajo para arriba y entapiza la bóveda de sus antros; el otro, de arriba para abajo y rellena el lecho de sus abismos. Si luchan, es para crear por lo demás, son amigos, aunque parecen antagonistas: para el uno, el fuego, para el otro, el agua.

Desde el día en que la masa nebulosa del planeta, empujada por una mano invisible, rueda sobre su eje, y principia al mismo tiempo a correr su órbita elíptica, los elementos se combinan, en gran calor se desarrolla, una ignición general cubre la tierra.

Todos sus componentes le licúan; y desde ese instante ella se infla en sus polos. Una escena terrible, un incendio, abre entonces el primer acto de la gran epopeya terrestre.

Figuráos un globo más grande que la tierra, líquido, encendido, humeante, que gira sobre sí mismo y corre desparpado, agoviado de una masa de fuego que lo arroja por todas partes: figuráos este globo infernal inundado por un océano de lava, que se retuerce, se sacude, derrama torrentes de calor y de gases, en evolución vertiginosa, cruza los espacios con más velocidad que el pensamiento, y apenas tendréis una idea de esta primera combustión, de esta llama que iluminó la profunda y prolongada noche del caos y cuyos episodios sólo presenció el Autor de la naturaleza.

Si penetramos en el interior de la corteza terrestre encontraremos que el calor almacenado en ella por el sol, no pasa de treinta a cuarenta metros de profundidad, cualquiera que sea la latitud. Más allá principia el calor del planeta a razón de un grado por cada treinta y tres metros a proporción que avanzamos hacia el centro. A tres mil trescientos metros habrá una temperatura de ciento doce grados y todas las guas, el hierro entrará en fusión hervor. A las diez y seis leguas, la plata entrará en fusión y habrá un calor de dos mil veinte grados. A las veinte leguas, el cobre estará derretido. A las veinticuatro, el oro, y habrá un calor de dos mil ochocientos ochenta y cuatro grados. A las ochenta y dos leguas, el hierro entrará en fusión y existirá un calor de nueve mil novecientos cuarenta grados. Si la progresión continúa hasta la

gar a mil quinientas leguas, que es el radio terrestre, tendremos aquí un calor de doscientos dos mil grados: calor inimaginable que volatilizaría todas las sustancias del planeta.

Este calor que ha ido en aumento cada treinta y tres metros de profundidad, seguirá creciente hasta el centro de la tierra? No existirá una zona de equilibrio donde la temperatura siga constante? El océano lávico, cuya existencia está probada por las erupciones volcánicas, forma una zona interpuesta entre la costra de la tierra y un núcleo sólido, o debemos suponer que toda la masa está frita de uno a otro extremo? He aquí el imposible que la ciencia no ha podido aun resolver. Pero de todas maneras, existe una región de fuego donde todas las sustancias están fluidas: donde la lava y los gases se mueven, se agitan, azotan la costra terrestre y ascienden a la superficie en solicitud de las chimeneas volcánicas.

Esta es la gran fragua de Vulcano, el océano de fuego cuyas olas candentes consolidan la tierra y elaboran los ricos tesoros que ella guarda en su seno. De esa fragua, ha salido la costra que pisamos, las cordilleras que forman su relieve, las rocas que dan sustento a la planta y el animal, el mineral en fin, la piedra preciosa que adorna la diadema de los reyes y que excita la codicia de los hombres. De esa fragua, salieron los millares de volcanes que inundaron con su lava el mundo primitivo, en aquella época en que el océano marino venció al océano ígneo, y principió a construir con cenizas y escorias la base de las primeras islas: de esa fragua, han salido los ácidos grasos y las corrientes ácidas que metamorfearon los primeros sedimentos de las aguas: de esa fragua, en fin, los cuatrocientos volcanes que actualmente iluminan la tierra con su luz terrible.

Qué portentoso! El incendio ha cesado en la superficie del planeta para reconcentrarse en los senos de su corazón. Sobre un océano de lava con un diámetro de tres mil leguas, está un tabique sólido con un espesor de treinta, como hoja de papel que cubre una gran bola de fuego, a semejanza del arador que marchara sobre la concha de un huevo, sintiendo bajo sus pies los latidos del nuevo ser próximo a ver la luz del día. Prodigio, porque ese océano de fuego no puede inundar la tierra: como el océano marino él tiene también sus límites, de los cuales no puede pasar.

Y mientras que arriba la vida brota a torrentes, la belleza en el alma del paisaje, el amor teje guirnaldas, el ave canta y el vegetal florece; abajo está la lava de la fragua, con la cual trabajan los ciclones de noche y de día; ya bajo el frío de los polos, ya bajo el calor de los trópicos, llevando sobre sus cabezas el gorro de rocas y de agua más liviano para ellos, que la burbuja de jabón que eleva el niño en los aires y en que se reflejan los colores de la luz. Allí, obreros que apuntalan la costra terrestre, que calientan las aguas subterráneas descendidas a la hornalla en busca de calor; allí, obreros que trabajan en los filones de minerales, que cristali-

zan las piedras preciosas, que carbonizan las selvas sumergidas; todos, en trabajo perpetuo, para enviar a la superficie, aguas termales, gases inflamables, minerales, rocas, piedras preciosas, y carbón y betún, y combustibles minerales.

Cuando esa fragua se agita, las cordilleras tiemblan como la hoja del árbol a impulsos del viento; cuando sus fuelles trabajan, los gases corren desparpados en precipitada fuga; cuando esas hornallas se remueven, los continentes arrojan llamas, los volcanes se coronan con penachos de escorias, y el trueno retumba y la tierra parece detenerse. ¿Qué rugido es ese, que parece un bostezo del abismo? Es la lava aprisionada que se escapa, que sube y arrastra cuanto encuentra a su paso, pelea con el aire, con el agua, con las rocas, para buscar su libertad; son los gases que han encontrado abierta la negra puerta de hirero, y se escapan en pelotón, después de haber vagado por los pliegos, por los estrechos, huyendo del terrible calor que quería cristalizarlos y los perseguía sin descanso; son los ciclones que llenos de alegría dan sus martillazos sobre la pobre costra y rellenan las hendiduras, forifican los puntos débiles y empujan las islas y los continentes, o encienden los faros por donde deben escaparse los gases y las lavas: es la vida subterránea que viene a saludar a la vida aérea.

Después de muchos siglos de trabajo, los ciclones descansan sobre la herviente hornalla. ¿Han trabajado tanto! ¡han construido tanto! ¡han levantado sobre sus hombros tantas cordilleras! que bien merecen el reposo. Descansan después de haber destruido ciudades antiguas, cima del género humano; después de haber derribado cordilleras, levantado islas, quemado selvas sumergidas, primario vegetal del globo. Descansan después de haber combatido con su rival, el océano marino, por centenares de siglos. Hoy, calientan las aguas, iluminan los faros; braham de cuando en cuando, conmueven la costra, levantan y sumergen islas; tratan de unir los archipiélagos, y siempre con la idea de vencer por la ley del progreso al rival pequeño, pero terrible, porque a manera de insecto se ha incrustado en el cuerpo del gigante.

¿Mas donde encontrar la luz que dá a la tierra esa fragua escondida en los antros del planeta? ¿Bajo cuántas formas se presenta ella a las miradas del hombre? Sediento de honor y de lucro éste no se ha contentado con explorar el fondo del océano marino en busca de la riqueza, sino que taladrando la costra terrestre ha descendido a regiones desconocidas, en solicitud del oro. En estos lugares tenebrosos a donde no llega la luz del día, una luz le guía—la llama. Pero en el instante de llegar a los límites del imperio plutónico, le sale al encuentro un gas invisible que ataca a la llama del hombre; ese gas es el fuego—grisú—el hidrógeno protocarbonado que se enciende y estalla en terrible explosión. La

luz se apaga, y la lámpara y el minero quedan derribados a impulso de la fuerza misteriosa e invisible, negro vampiro que se cierne sobre los mutilados restos de sus víctimas. Son las avanzadas de la fragua militante que destruyen al imprudente que osó descender a aquellas regiones del averno.

No hay meteoro, por terrible que se le suponga, ha dicho Simónin, que pueda compararse a una inflamación del fuego grisú. Imagínalos uno de esos azotes del cielo que parecen haber sido creados por la Naturaleza para castigo del hombre; un rayo, un huracán, un ciclón, una tromba que quema, derriba, destruye cuanto encuentra a su paso, y no tendréis idea de los efectos que puede producir una explosión del gas de las minas. Un cañón cargado de metralla y disparado súbitamente sobre una compañía; un polvorín que se inflama en medio de un cuerpo de fabricantes; un gasómetro que revienta en una fábrica, dan apenas una idea de la inflamación del fuego grisú, sorprendiendo de golpe a los mineros.

¿Cuántas desgracias, cuánta orfandad ocasionadas por este agente de Vulcano! Un día, un genio aparece; no fue aquél que arrebató el rayo al cielo y el centro a los tiranos; fue el inventor de la lámpara maravillosa. Desde entonces el hombre descende a las minas confiado y tranquilo, con el escudo de Aquiles en sus manos—la lámpara de Davy.

¿Queréis conocer la lámpara maravillosa? Es una red de malla que por todas partes cubre a una lámpara de alcohol. Tan luego como el minero llega a las galerías subterráneas, el gas que afluye de las grietas se pone en contacto con la red, la rodea, se pone en vigilancia como el animal en busca de su presa; investiga, quiza la manera de atacar la llama y aguarda; pero todo es inútil, porque la llama está cautiva en su misión y mientras el calor que ella desarrolla se propaga hacia la red, su luz se conserva tranquila e indiferente a lo que afuera pasa. Si acaso algún átomo del hidrógeno protocarbonado penetra en la red, la llama puede apagarse sin explosión, más al instante brillaría el hilo de platina que le acompaña, y en minero podría salir en solicitud de nueva luz. Desgraciado aquel que abra la lámpara cuando el grisú se presenta, porque la muerte sería el castigo de su imprudencia.

Pero si en las profundidades de la tierra, el hidrógeno protocarbonado es el enemigo del hombre, sobre la superficie es su elemento social. En los pantanos, en los terrenos bituminosos y carboníferos, en las selvas y cerca de todas las regiones volcánicas, las llamas nocturnas que se levantan del suelo fueron por muchos siglos el espanto de los pacíficos habitantes de las aldeas. En los campos de la nueva Segovia, regiones herbáceas de Venezuela, llamas intermitentes recorren en muchas noches las praderas, y los habitantes de esas comarcas ven en ellas el alma del feroz tirano que azotó en otros tiempos sus

campiñas. De las grietas del Curichivano, en las regiones de Parí, salen llamaradas a cuya presencia los indios creyeron ver a sus antepasados que les invitaban a dejar la tierra. Es el hidrógeno protocarbonado que sale de regiones bituminosas y se enciende al contacto del oxígeno del aire.

Mucho antes que la ciencia moderna descubriera el gas del carbón, los chinos, los persas y los habitantes del Mar Caspio, encendían todas las noches el gas que le regalaban sus terrenos. En los Estados Unidos, cerca del lago Erie, sus moradores aprovechaban el gas que brota de sus rocas, mientras la ciudad de Fredonia, se presentó durante muchos años con una luz fantástica: era el fuego grisú, el hidrógeno protocarbonado, enemigo del hombre en las regiones profundas del planeta, pero su amigo y compañero en la superficie, donde hace siglos dice a cada nación: "Aprovechame, recógeme, yo doy una luz brillante y tengo fuentes inextinguibles en todo el globo".

"Pero nada más espléndido que las iluminaciones de Bakú, en las regiones del Mar Caspio. Allí existe un templo, el templo del fuego, de cuyos muros, de cuyos arcos y cúpulas salen llamas a manera de penachos que dan a aquellos lugares un aspecto de sublime magestad. Sacerdotes pársas sostienen el fuego de aquel templo, semejante a un incendio que brota de la tierra, incensario de los ciclones, salido del abismo al Dios del trueno. Cuenta un viajero moderno, Mr. Moyné, que de tiempo inmemorial la ciudad de Bakú fue considerada por los Güebros o Gauros como Ciudad Santa, y un convento de pársas, situado en sus inmediaciones, encierra el famoso santuario de Atesh-Gah, en el cual brilla el fuego eterno."

Leyenda de Cristo

En el tiempo en que Jesús y Judas eran todavía niños, se divertía un día, delante de las casas vecinas, modelando pájaros con la flexible y blanda arcilla que les había dado el alfarero de enfrente.

Pero los pájaros de Judas estaban mal hechos y no le daban nada, mientras Jesús oía a los suyos contarle cosas admirables de su país imaginario.

El sol brillaba en charquitos de agua entre las piedras desiguales de la calle.

Jesús metió la mano y la pasó húmeda sobre sus pájaros de tierra, que conservaron sus reflejos de diamante.

Judas trató de imitarle, pero el Sol resbalaba entre sus dedos; y furioso pateó sus pájaros y luego, se puso a romper los de Jesús.

Y Jesús, llorando, gritaba:

—¡Volved, pues, volad!

Los pájaros volaron...

Nosotros también amasamos arcilla: pero esta arcilla, ¿nos habla al corazón? ¿Somos nosotros capaces de pintarla con un rayo del Sol y de comunicarle el soplo de la vida? Esa es la cuestión. Podemos hacerlo, gracias al amor y a la fantasía.

Selma Lagerloef.

ANOCHECER DE INVIERNO

A esta hora crepuscular, cuando la calma del valle que se ensombrece es turbada por el vibrar triste de las campanas del Angelus, estarás, Rubia, acodada en tu ventana, viendo con tu indiferencia de reina la muerte lenta de la luz?

A es a hora yo te he visto muchas veces levantar los ojos, como en la ofrenda mística de una oración que se uniera a la oración clamorosa de las campanas de la tarde; qué cielo, Rubia, más triste y más sombrío? Allí en el confín lejano del horizonte se alza el monte tijeretando el cielo encapado de nubes; sobre su más alta cumbre el viento juega a tejer una enrejada de gases de niebla que, siempre caprichoso, va haciendo ora espesa y opaca, como algodón apretado, ora tenue y transparente, como fina gasa.

En el Occidente, cubierto de nubes, como el Oriente y como el cenit, se insinúan, tímidas, leves tintas, como en dejo de celajes, trayendo al espíritu la nostalgia de las claras tardes de verano en que parecen llover rosas de todo el cielo incendiado, y en que el Occidente es un maravilloso capricho de luz, una policromía indefinible de oro, de sangre, de lila y de cobalto. Cuán distinto, Rubia, ese cielo de invierno!

La sombra se espesa por momentos, casi repentinamente: por una brecha entre los nubarrones se adivinan ténues y medrosos parpadeos de estrella: un viento frío, que gimie un misere en las altas torres de la iglesia que azota despiadado, te revuelve los rizos de oro; ya la oscuridad es completa: la blancura del templo del pueblo se insinúa apenas entre los apretados algodones de la noche; y del cielo, que ha cerrado la brecha por la que asomaban los luceros, empieza a caer la lluvia iniciándose con gruesos goterones que repiquetean como una descarga de rifles sobre el techo de zinc.

Un relámpago deslumbrador rasga las tinieblas, aclarando hasta los más lejanos confines del valle, como si del cielo lloviese, en un instante, un fuego de oro vivo: ha sido un momento, un instante no más: tú, pobre Rubia, has cerrado asustadísima, llevándolo un gran espanto en tus ojos negros y tranquilos, la ventana. El ruido de tus pasos que prestos rosos huyen, casa adentro, es borrado por el estallido de la artillería de un gran trueno, cuyos ecos van dilando las hoquedades de la cordillera.

J. V. C.

¡Salve, Galia invicta!

Dadme, Jóhanán, tu pátmica trompeta para cantar las alabanzas del patrio solar universal, eje del mundo y pira de donde brota toda luz.

Mi himno va hacia ti—oh Galia Invicta!—porque corre por tus venas savia de eternidad; porque eres fuerte en el pensamiento y eficaz en la acción; porque eres intuitiva y absurda y cosmopolita y fraternal.

Tú has respirado el éter puro de las más altas cimas y sabes el secreto que esconden los abismos: eres racionalista.

Y eres diuina, y te ríes de los dioses y eres humana y no te cuidas del porvenir.

Dominadora de todos los elementos; escrutadora de todos los arcanos; conductora suprema de todos los pueblos.

Reencarnación helénica, crisol de justicia, hostia propiciatoria, renovadora del holocausto fénico; y fuerte diestra libertadora.

Personificas la alegría del vivir; te coronas de mirto y de rosas; te ríes, es sonora risa de eterna juventud, y es tu espíritu terso y burbujeante como tu cham-cha.

Vencedora del Tiempo, del Espacio y de ti misma; factora de todo lo perdurable; dinámica y cosmogénica.

¡Salve, Galia Invicta!

MARIO CRUZ.

CARTAS DE MUJERES

Si, lo sé que estoy loca, que tu amor es mi enfermedad de muerte; no me abrumes con tus razones, que me dan certidumbre de ello. Con tu sensatez y cordura me dominas, pones orden y sociología, ensañándose en tí cruelmente, indignaciones que me enloquecen; pero con el dominio de la razón, frío mortal penetra y discurre dentro de mí. Examinó ya con calma mi conciencia, y considero con espanto cómo mi amor inmenso no sabe manifestarse sino con apariencias de odio. Tu mayor enemigo, ensañándose en tí cruelmente, no te atormentaría como yo te atormento. Dices tú que me gozo en atormentarte... Pues sabe la verdad: ni en mi conciencia hay para tí secretos; gozo, sí. Dí que por mí sufres, me da idea y media de tu cariño. Si no me quisieras mucho, no me sufrirías tanto. Todo tiene su límite, me dices. Mi cariño no. Cómo quisiera que no lo tuviera el tuyo; con atormentarte infinitamente pruebo su infinidad. ¿Que algún día me dirás, hasta aquí llevo? Ya lo sé. Ese día como seré yo sola a padecer y a quererte tendré el goce supre-

mo de saber que es mi cariño mayor que el tuyo y persiste siempre. ¿Que son locura mis celos? Locura es mi amor todo. ¿Pues crees tú que sin locura pudiera quererte como te quiero? Son mis celos imaginarios como es imaginario mi cariño. No es a tí a quien yo quiero; tú por tí mismo no mereces mi cariño. Es a una quimera que nació en mí y que yo animé con mi alma. Exuberancia del espíritu, esencia suya, algo inefable que el alma exhala en aliento de amor y es religión, es arte o es amor simplemente, según el alma lo elava a Dios, lo fija en forma artística o lo encarna en humano ser. Tú eres la esfinge, representación de la idea divina que se adora.

Eres el papel, el lienzo, la piedra: material del poema, del cuadro o de la estatua; eres el hombre donde anima mi amor. Lo que yo quiero en tí, es algo mío... ¿Pues qué pensaste? Sin lo que yo puse en tí de mi alma ¿que valdrías?

Jacinto Benavente.

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy lunes 12 de Junio de 1916.

Unico teatro que trabaja.

¡Dos escogidas tandas!

En primera tanda, AMOR Y PATRIOTISMO.

En segunda tanda ¡MAGDALENA!

Mañana martes de moda: ADVERTENCIA

Gobernador que se preocupa por el bienestar económico de su país

La prensa viene reproduciendo diariamente disposiciones del señor Gobernador del Estado, de Yucatán, que demuestran el carácter progresista y el espíritu patriótico de aquel buen ciudadano.

Hoy reproducimos la siguiente que creemos de gran importancia y que indica cómo el papper, de varios de los escritores de "El IMPARCIAL" concuerda con el de los gobernantes de Mérida, al considerar como anómala y perjudicial la importación de productos que sin nuestra injuria la tierra costarricense podría ofrecernos con prodigalidad.

"El Ejecutivo del Estado ha expedido la siguiente importante comunicación a los Comandantes Militares de los Partidos:

"Para lograr mejor que los habitantes del Estado siembren sus tierras, conviene que cada Comandancia Militar expida una circular en los términos siguientes:

"La Comandancia Militar de... en vista de que ya empieza la estación de las lluvias, y que es la época de sembrar; considerando que Yucatán tiene que importar anualmente mucho maíz, frijol, y productos agrícolas diversos del extranjero para poder abastecer sus necesidades, importación que demuestra lo falso sobre que está basada su riqueza, porque en caso de que, por efecto de una guerra, nuestra península no pudiera importar ya del extranjero los cereales y demás productos de que necesitamos encontramos frente al problema del hambre, a pesar de producir anualmente por 25 millones de dólares de fibra de henequén

Considerando que hay tierra bastante para lograr toda clase de cosechas y que sólo depende de un poco de buena voluntad de parte del pueblo, ha tenido a bien disponer que:

1º.—Todo ciudadano habitante de este Partido, tendrá la obligación de sembrar desde la presente fecha hasta el 15 de junio, a lo menos diez mecates de maíz y entre la siembra incluirá calabaza, camote, frijol, íbes, como siempre se ha acostumbrado.

2º.—Los propietarios de predios urbanos que no estén sembrados de árboles frutales, tienen la obligación de plantar en ellos, árboles frutales y hortaliza.

3º.—Tan luego que cada quien hubiese procedido en la forma indicada, dará cuenta a esta Comandancia, para que la misma nombre una comisión para recibir lo hecho y se registre en un libro que se mandará abrir con tal objeto.

4º.—Al que no cumpla, cuando menos en parte, conforme lo dispuesto, se le impondrán el castigo correspondiente".

Constitución y Reformas.

Mérida, mayo 24 de 1916.

El Gobernador y Comandante Militar del Estado,

S. ALVARADO.

El Secretario General,

I. ZAMARRIPA R."

RECUERDOS

(Para mi querido amigo Alfredo Crespo P.)

Aquí, junto al rosar de esta ventana, de abril en una aurora fresca y pura, vagando del azar, a la ventura, por verte me detuve una mañana.

Como Venus, tu frente soberana reflejaba del lirio la blancura, con ojos que me hablaban de ternura y mejillas más frescas que la grana.

Así, mis tristes ojos te miraron, y a tiempo en que tu voz llegó a mi oído, del bosque, las palomas arrullaron;

sonríome entonces dulce tu semblante, y de dicha temblando, conmovido, te consagré mi amor desde ese instante.

Después muchas mañanas, dulcemente nos vimos por los huertos florecidos, y juntos y del brazo siempre asidos platicamos de amor junto a la fuente.

Ella sus besos con cariño ardiente posó en mis labios de pasión henchidos, yo de mi alma le confíé gemidos y orné con lirios su divina frente.

En las rubias mañanas las palomas nos enviaban del bosque sus arrullos y la verde floresta sus aromas;

nada, nada faltaba a mi alegría en esas auras en que fueron suyos todos los cantos de la lira mía.

Hoy he vuelto a pasar por la pradera, y al mirar el hogar de mis amores, no luce la ventana ya sus flores ni está la virgen que su amor me diera.

Han pasado los años. La hechicera sucumbió de la parca a los rigores, y no trinan los dulces ruiseñores ni florece la verde enredadera.

Es que todo murió, todo se ha ido, y el sol primaveral de aquella aurora no calienta a las aves en su nido;

y pienso al contemplar esa ventana, que en este sitio y a la misma hora por verte me detuve una mañana.

ELIAS ALAIN A.

Panamá, 1916.

BOLETIN DE LIMON

II de junio de 1916.

ido a pasar una corta temporada al interior.

SOCIALES

De la capital se encuentran en esta ciudad el doctor don Pánfilo J. Valverde, señorita Clemencia Oreamuno Flores, señorita Dinorah y Ofelia Bolandi, señora doña Susana vda. de Quirós, y don Francisco Soler Carranza.

REGRESO

De la capital y de la antigua metrópoli (Cartago) ha regresado don Abel Robles, quien había

BAILE

El sábado hubo un baile de fianza en la casa de doña Emilia Aragón de Gotay.

RESTABLECIDA

Ha regresado de la capital completamente restablecida de la enfermedad que la agobiaba la señorita Dora Gotay Aragón.

Cronista Social.

SE ALQUILA

un hermoso local en los bajos de la CASA ATMETILLA

PUNTO COMERCIAL DE PRIMER ORDEN

Entenderse con N. Atmetilla.

Por el bien general

Liberia, junio de 1916. Señor Inspector de Escuelas del Circuito Primero de Guanacaste.

Liberia.

Muy señor mío:

No quiero decir que le sea desconocida, pero como por olvido o descuido, se ha pasado inadvertido por algunos maestros, un peligro previsto por la Ley, en el caso concreto, para el bien público, por el cual todos estamos en la obligación de cejar, me permito citar a usted el artículo 114 del Reglamento de Policía, que en lo conducente dice: "Artículo 114. — La policía impedirá... etc. De igual modo se opondrá a que sean puestos en las puertas, ventanas y balcones exteriores de los edificios, jaulas con pájaros o animales de cualquiera especie, macetas con

plantas o flores cuyo riego pueda causar daño a los transeúntes".

Por lo expuesto, creo del caso, prescindir de parte de las maestras o maestros, de la costumbre de colocar macetas en las ventanas del alto del plantel de enseñanza, que aunque adornan, pueden, a más, casualmente con su caída, ocasionar una desgracia que lamentar en perjuicio de los transeúntes o de los niños que concurren a la escuela.

Con la consideración debida, De usted atto. servidor,

IMPARCIAL

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

Como el agua...

Como el agua son las multitudes; como el agua necia que nunca sabe ni quién la mueve ni por dónde va; como el agua ciega que se despeña haciendo ruido aunque vaya a la muerte; como el agua loca que huye de la paz; como el agua cruel que no sabe de misericordia, que llega en nubes sobre el campo agostado, y pasa del campo sin dejar su limosna porque el viento la empuja; que bulle en el cauce, y cantando, cantado, deja muerta de sed a la mata sedienta, porque la empuja el diablo... Como el agua necia, como el agua ciega, como el agua loca, como el agua cruel, eres cruel, y loca, y ciega, y necia, multitud; como ella ruges y como ella cantas, como ella vas, como ella te conmueves, y matas como ella, porque no sabes, y crees a toda voz que habla, y el diablo te empuja.

G. MARTINEZ SIERRA.

LA CREPINA ORIENTAL fortalece el cabello.

Costa Rica

Costa Rica, decía antaño Rubén Darío, tiene un poeta. Aquel Echeverría. Costa Rica, por demás decir ogaño, tiene minas de petróleo que son del doctor Greulich, capitalista de Yanguilandia; escaparon de ser de Lord Codrway, pero la Doctrina de Monroe...

El señor Valentine, representante de Mr. Greulich, ha hecho explorar toda la región de Talamanca e instalar potentes y costosas maquinarias. El chorro de petróleo brotará de la tierra... Por cañerías será llevado a Panamá, a Colón, para los barcos que pasen por el Canal. El petróleo se convertirá en águilas de oro sonante, en dólares... pero esas águilas de oro sonante y esos dólares, no son para vosotros, ¡oh, hermanos costarricenses!...

En esta Centro América hay grandes, incalculables riquezas; pero ellas no nos pertenecen, ¡oh, hermanos de Centro América!... (De "La Actualidad" de Guatemala).

PROGRAMA

de la retreta que la dará la Banda Militar, esta noche a las 8 en el Parque Morazán.

- 10.—Crandón — Marcha — Turine.
- 20.—Obertura fantástica — Govert.
- 30.—Cupido y Mariposa — Intermezzo — Albret.
- 40.—Una noche en Granada — Fantasía — Buot.
- 5.—El beso amoroso — Vals — Pryor.

Lunes, 12 de junio de 1916.

ALFREDO MORALES F., Director.

Bienvenida

En el vapor "New Port" que procedente del Norte debe fundear en Puntarenas hoy, llegará de Guatemala el estimable caballero don David Zúñiga Castro. El señor Zúñiga se ha dedicado en la hermana del Norte a la agricultura, habiéndose formado en este ramo una posición desahogada.

Acompaña al señor Zúñiga en vía de paseo y con el propósito de conocer nuestro país el estimable joven guatemalteco don Gerardo Hernández, comerciante de importancia en el comercio de Guatemala y persona muy esmerada en aquella sociedad.

A ambos enviamos nuestro saludo de bienvenida.

Capilla en el Teatro Variedades

En el próximo vapor que está por llegar del Norte, se espera al célebre dueto Capilla, que actuará en el Variedades.

Entre los párrafos del Mensaje

La Renta de Licores

La base del sistema fiscal en Costa Rica es el impuesto indirecto, que si bien tiene la ventaja de la facilidad de recaudación, adolece como dijimos en artículos anteriores de graves defectos, como son: 1.—Su injusticia, ya que lo soporta en su casi totalidad la parte más numerosa y menos pudiente de la población; 2.—Su insuficiencia, demostrada palmarmente por los presupuestos que han venido cerrándose con déficits siempre crecientes, cubiertos por medio de deudas que hemos ido legando de una a otra generación; tal insuficiencia es lógica por el principal motivo de que esa forma de impuesto deja sin tributar a la mayor parte de la riqueza, y 3.—su inmundicia cívica.

Toda contribución indirecta, por su misma inconsciencia, impide que el ciudadano se dé cuenta de la medida en que contribuye a la conservación del Estado. Y esto que mirado superficialmente ha sido considerado como una ventaja por los escasos defensores del sistema, es más bien un grave mal si contemplamos la parte moral del asunto. Todo ciudadano debe sentir de modo eficaz el contragolpe de cada erogación hecha por el Estado, para poder juzgar con más acierto y con mayor interés la gestión de los Administradores de los caudales públicos. La convicción de lo que nos cuesta cada adelanto adquirido, cada obra terminada, cada dificultad en la vida nacional vencida, nos hace mirar con más amor a nuestra patria y con mayor interés todo lo que se relaciona con la administración del Estado. La sabiduría popular ha condensado en refranes este modo de sentir: "lo que nada nos cuesta, hagámoslo fiesta; lo que mucho cuesta mucho se quiere".

Después de la contribución de Aduanas que es todavía y a pesar de su constante disminución, la más rica fuente de ingresos para el Erario, forma la segunda entrada por su importancia, la renta de licores, creada por el monopolio de los mismos y acerca del cual declara el señor Presidente en su mensaje; *trataría de suprimir del todo, o al menos de reducir hasta donde fuere posible, el consumo de alcohol en el país, pero jamás suprimiría la Fábrica Nacional, dando libertad de destilación y de consumo de licores.* Esa declaración es lógica consecuencia del modo de considerar ese monopolio, más como medida de importancia social y civilizadora, que como arbitrio fiscal del Estado.

No podemos creer que haya un solo costarricense que en este punto no participe de iguales sentimientos y que por consiguiente no desee para bien de nuestro pueblo que desarraigue del suelo patrio el hábito de la bebida. Las energías consumidas por el alcohol, las esperanzas frustradas en flor por esa plaga, en jóvenes cuya precocidad intelectual tantas promesas encerraba, hablan más claro y mejor que lo que nosotros pudiéramos, en defensa de cualquier ley restrictiva del consumo de alcohol, que en lo sucesivo pudiera darse. Para llenar su misión civilizadora el Estado debe cumplir con la obligación de impedir que las clases inferiores caigan por bajo de cierto grado de riqueza y de moralidad.

Así lo han comprendido las Naciones europeas cuando al enfrentar el conflicto en que se debaten, iniciaron todas ellas campañas contra el alcohol como restador de las energías y actividades que se ven obligadas a desarrollar y dictaron leyes restrictivas del consumo, como las de Rusia sobre el Vodka, las de Francia sobre el Ajenjo y las de Inglaterra sobre la cerveza y demás licores.

En nuestro país la renta de licores alcanzó el año anterior a \$ 2.000.402, es decir casi a la tercera parte del valor total de las entradas del Fisco, y como para la formación de esa renta podemos calcular un valor aproximadamente igual representado por el costo de las materias primas, el de fabricación y el monto de las utilidades que sobre la venta hacen los patentados, podemos calcular que cada habitante de la República contribuye con no menos de diez colones al entronizamiento del alcohol. Y a esa suma habría que añadir otra de valor incalculable representada por el valor del trabajo que se ha dejado de hacer a causa de ese consumo.

Si para felicidad de Costa Rica, llegara un tiempo en que la más rígida temperancia fuese la norma de sus habitantes, el país podría, con solo destinar a otros usos el valor hoy consumido en licores, hacer las siguientes al parecer maravillas: enjugar en cuatro años nuestra deuda, que es la mayor de Centro América, habida en relación con el número de habitantes; construir anualmente un edificio de igual o mayor valor que nuestro Teatro Nacional; fundar todos los años un Banco con capital pagado y no menor al de los ya existentes en el país; crear en un par de años un perfecto sistema de carreteras que duplicarían el valor de las tierras comunicadas y traerían la abundancia de productos y por ende la baratura de la vida a las ciudades y en suma agigantar los pasos que Costa Rica da en la senda del progreso y colocar a nuestra Nación a la par de las más ricas y prósperas.

Razón sobrada tiene quien como el Presidente, se ha hecho cargo de los daños que causa al país el hábito del licor, y de las ventajas que le resta y de las muchas mejoras que por culpa de ese vicio quedan en proyecto; razón tiene, decimos, en lanzar en su Mensaje esa severa pero justa apreciación sobre el expendio de licores: *el tabernero no es un comerciante; el expendio de licores no es comercio; ese negocio es una explotación del vicio, que con el comercio en el verdadero sentido de la palabra nada tiene de común.*

SAMUEL JUTICH.

ACLARACION

En la edición de ayer apareció una nota en que se dice que viene de Honduras el Padre Volio, Obispo auxiliar de Comayagua. Claro está que quien llega es Monseñor Monestel. Hacemos, por lo tanto, la debida aclaración.

MUEBLES

Vendo un tujoso juego de dormitorio recién importado al país, completamente nuevo.

MAURICIO A. ROBLES.

Casa contigua a la antigua funeraria Landergreen. Ocurrase de 1 a 4 p. m.

Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA

Anuncia a su clientela que dentro de pocas semanas se ausentará del país, con el objeto de establecerse en La Habana.

GABINETE OPTICO:

Entre Scaglietti & Sob. y Felipe J. Alvarado & Co.

AUSTO CALDERON COTO

Vende su

establecimiento de Tres Ríos

Informes en "El Mercadito"

Teléfono 41 Apartado 96

AMOR y CULTO

SONETO

Ya de mi amor la confesión sincera oyeron tus calladas celosías y fue testigo de las ansias mías la luna, de los tristes, compañera.

Tu nombre dice el ave placentera a quien visito yo todos los días, y alegran mis sonadas alegrías el valle, el monte, la comarca entera.

Sólo tú mi secreto no conoces or más que el alma, con latido ardiente, en yo queriendo te lo diga a veces; Y si acaso has de ignorarlo eternamente como las ondas de la mar, veloces, ofrenda ignoran que les da la fuente.

MANUEL DEL PALACIO

A RUBEN DARIO

Si era toda en tu verso la armonía del mundo, ¿dónde fuiste, Darío, la armonía a buscar? ¿dinero de Hesperia, ruiseñor de los mares, ¿cómo asombrado de la música astral, ha llevado Dionysos de su mazo al infierno en las nuevas rosas frinfente volverás? han herido buscando, en soñada Florida, nente de la eterna juventud, capitán? en esta lengua madre tu clara historia quede, azones de todas las Españas, llorad. En Darío ha muerto en Castilla del Oro, nueva nos vino atravesando el mar, ramos, españoles, en un severo mármol ombre, flauta y lira, y una inscripción no más: esta lira taña si no es el mismo Apolo, esta flauta suena si no es el mismo Pan.

Antonio MACHADO.

Semana puriscaleña

Mejor encarrilada la Honorable Corporación Municipal y acallando los gritos del público necesitado, dispuso abrir en el centro de esta villa, una calle que dará mayor extensión a la cuadrante, y acordó contratar al mejor postor, el acarreo del aparato que nos extraerá abundancia de agua en rem plazo del aeromotor. Se nos asegura que el muy competente mecánico don Juan Quirós, es el encargado de esta obra.

Dije en mi anterior correspondencia, que lamentaba la poca significación que damos a las conferencias que en el plantel de enseñanza se iniciaron, e insistí en la idea de que dado el provecho que obtendremos para lo futuro, el salón principal de la escuela se debía repleto de padres de familia que correspondieran al llamamiento educativo que los maestros nos hacen a este respecto en el movimiento social, físico y moral.

Como la olvidadiza mano caritativa anudada con la de la ciencia en estrecho abrazo dispusieron al unísono proveer de alimentos a los niños pobres, antes de las horas

de estudio, el señor Director de las escuelas dispuso, siguiendo el ejemplo de su muy dignísima madre, fue de casa en casa suministrando una subvención mensual para la nutrición de los niños pobres, inspiración sublime acogida por los hombres de corazón y que, el Doctor Picado secunda con su ciencia y su obolo, pues se propone dar conferencias en las escuelas, sobre higiene y salubridad pública.

Nombrado Sub-Inspector de Hacienda nuestro muy estimado amigo don Marcos Sotela, es de creer que el Ministro del ramo nombrará en estos días el personal que con asiento en esta villa estará a sus órdenes, para perseguir y decomisar la multitud de contrabandos y aparatos destilatorios, que en orejas y párpados tenemos prendidos.

La Fiesta del Arbol en esta villa se celebrará el martes próximo; ésta vestirá el carácter solemne de su significación. De ella daremos extensa crónica.

CORRESPONSAL.

Las plantas deben nutrirse

El ilustre Ingeniero agrónomo don Enrique Jiménez Núñez, en su brillante estudio sobre la fertilidad de la tierra presentado a la asamblea general, celebrada por la Sociedad Nacional de Agricultura el 2 de junio de 1907, en el párrafo III: *Las plantas deben nutrirse*, afirma que: "Toda el agua que entra en la tierra disuelve inmediatamente cierta cantidad de fragmentos minerales y forma una solución de composición sensiblemente constante; sea que la tierra sea negra humosa y fértil, o arcillosa y compacta, o arena de un desierto. Serán por consiguiente, productivas las tierras que reciban agua en abundancia o las que puedan retenerla por largo tiempo en virtud de su naturaleza propia, especial, pues en ellas el volumen de la solución y la cantidad de elementos nutritivos a la disposición de las plantas serán necesariamente mayores".

Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura. Año II número I. Junio 10 de 1907.

El agua no disuelve inmediatamente los principios nutritivos predominantes en las plantas, como fuerza a crearlo así el maestro Jiménez Núñez. En efecto, pongamos un terreno abonado con sustancias orgánicas, estiércol, por ejemplo. ¿Cómo se verifica la nutrición? ¿Es acaso el agua, el elemento que pondera el maestro Jiménez Núñez, el factor de la descomposición que transforma las materias nitrogenadas en sales amoniacales? ¿Es el agua la que transforma luego estas sales en nitratos? No, bien probado está que tales transformaciones se verifican por medio de microbios especiales. Cual es entonces la función del agua en la alimentación de las plantas? Sencillamente: arrastrar hacia las barbas absorbentes de la raíz los nitratos que serán transformados por la planta en nitrógeno. Es condición necesaria para que la nutrición se produzca, la presencia de microbios en el suelo, pues por mucha agua que pongamos en un terreno estéril por haber sido sometido a una elevada temperatura, la nutrición no se producirá.

Sabido es que la Alfalfa tiene

en sus raíces nudosidades llenas de microbios que le permiten asimilar directamente el nitrógeno del aire. El agua, pues, nada tiene que ver con el principal alimento de las plantas, con la nutrición del suelo. Es un agente físico cuya función se limita no a disolver, sino a arrastrar los nitratos y sales para ponerlos en contacto con las barbas absorbentes de la raíz.

Pasemos a examinar ahora la influencia del agua con relación a las sustancias minerales, carbonato y fosfatos de calcio, por ejemplo. Estos no son solubles en agua, y, sin embargo, al ser arrastrados y puestos en contacto con las barbas absorbentes *enunciamos* *la acción del jugo gástrico* que se gregan, y por este medio, no por virtud del agua, se vuelven absorbibles.

Las plantas seleccionan con sabio instinto las sustancias contenidas en el suelo, por eso accionan activamente sobre las sales de potasio, mientras que lo hacen menos con las de sodio. Si no fuera por la planta misma que sabe seleccionar lo que le conviene y secretar los residuos inútiles, las aguas contribuirían en gran parte al envenenamiento de toda la vegetación.

El agua para que sea útil a las plantas, debe ser moderada, todo exceso es un vicio.

Ramón A. Ruiz.

La Escuela de Agricultura—Junio de 1916.

LA CREPINA ORIENTAL evita las canas.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. surtido muy variado.

Relojes de pulseras para señoras.

PRECIOS BARATOS

CASA DE MADERA

Se alquila una, muy cómoda y por precio moderado. Informará esta Administración.

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE,

Administrador General de Licores.

GRANO DE ARENA

Leer los artículos de Averroes e incorporarnos en el lecho de nuestras angustias inspirados al divisar en lontananza una mano fuerte y robusta que de lejos nos llama y de cerca nos levantará cariñosamente, es acto continuo, y no pudiendo resistir la agradable excitación que infunde a nuestros agradecidos corazones; atendemos también el dictamen sagrado de nuestra conciencia, acudiendo a poner un grano de arena al grandioso monumento que se dibuja en los buenos y nobles corazones y que tiende al salvamento de nuestra agricultura.

Está de manifiesto que aliviando las penas y mejorando las condiciones al agricultor éste trabajará con más facilidad y energía, haciendo producir las riquezas de nuestras tierras. Las conmovedoras impresiones que se experimentan entre nuestros pobres hogares hallarán bien pronto alivio bajo la protección de un Gobierno altruista y luchador, que se preocupa mucho por la felicidad del pueblo que es el principio del progreso del País.

UN AGRICULTOR.

TORO AMARILLO

El activo agricultor, don Alfonso Pérez, quien se ha ido a radicar a la fértil región de Toro Amarillo, y en donde con todo empeño trabaja en la formación de una finca, me escribe entusiasmado de las bondades de aquel clima y de sus exuberantes tierras, en donde lo único que falta para que aquella región produzca cuantiosos frutos, es, que haya un buen camino, para que de este modo, se estimule la emigración, que ha de ensanchar los cultivos, y por otra parte, para que haya facilidad de sacar los frutos a los mercados del interior. El señor nos dice, que ha constituido un puente sobre el río Toro Amarillo obra de su invención, y hecho por él, con la ayuda de los vecinos interesados; dicho puente, ha llenado una necesidad ya días sentida, y constituye un paso de gran importancia, toda vez que facilita la comunicación con Sarapiquí y otros lugares, que estaban se puede decir, aislados por la falta de ese puente, de allí a esta ciudad hay que emplear, cerca de once horas para recorrer el trayecto, pero arreglando una picada que dicho señor ha trazado, no se gastarían más que ocho horas. El señor Pérez, sugiere la idea de que se solicite el concurso del Gobierno para construir el camino indicado, que, como advierte será de incalculable provecho para aquella región, y para el país en general. A este respecto, recordaremos, que el señor Diputado por esta Provincia, don Al-

cides Barquero, hijo de este pueblo, gestionó en el Congreso, para que se botara una suma de dinero, para invertirla en provecho de aquella región, principalmente, para la composición del camino, pedimento que fue atendido por el Congreso y se acordó destinar la suma de \$ 5.000 para ese objeto; mas no se contaba con la huésped, o sea la conflagración europea, que trajo por consecuencia la crisis económica por la cual atravesaba el Gobierno, viéndose precisado el Poder Ejecutivo a vetar la resolución legislativa y con ella las varias otras de igual índole; de allí que se haga por ahora negativo todo esfuerzo que persiga el fin que tan justa y razonablemente anhelan aquellos vecinos, desechos que no son ajenos para nosotros, pues si alguna población tiene interés y empeño por facilitar los medios de exportación de aquellas tierras, es la nuestra, pues no dejamos de comprender que allí está el porvenir de las nuevas generaciones, pero, para conseguir ese ideal, hay que esperar mejores tiempos, que no dudamos pronto han de llegar, una vez que se conviertan en realidad los proyectos que el Gobierno tiene actualmente en estudio.

Agradecemos al señor Pérez sus importantes datos y le suplicamos no olvide de remitirnos a menudo nuevas noticias de aquellas lejanías.

JHONY

Velada en Río Segundo

El año lectivo de 1916 ha principiado en nuestras escuelas, con tal suerte, que el alejamiento notado en pasados años de los padres de familia a la escuela, se ha trocado en un continuo contacto entre los jefes de las casas y los maestros. Hemos conseguido el acercamiento del "hogar y la escuela", y con verdadero orgullo he visto llenarse nuestro templo educativo en cada fiesta escolar, con un muy crecido número de padres amantes del progreso.

El 10 de abril, fecha en que celebramos el aniversario del héroe de Rivas, hubo cerca de 175 perso-

nas en la asamblea con padres de familia; el doce de mayo, hubo una concurrencia de 75 padres, y para la Fiesta del Arbol, se nos llenó la escuela con más de 250 espectadores. Es honoroso para nosotros por haber conseguido lo que hasta ahora no pudieron mejores maestros y mejores tiempos conseguir.

He seleccionado muy bien el programa a fin de dejar satisfechos a los vecinos, visitantes e invitados.

El señor Inspector de Escuelas don J. R. Meoño, hará la apertura del acto con un elocuente

discurso. Será representado el drama "Fabiola" con el siguiente reparto: Fabiola, señorita Enri-da Avila; Inés, señora Inés de Soto; Sira, señorita Rosita Ma. Soto; Fulvia, señorita Marina Sibaja; Gracia, señorita María Teresa Avila; Afra, señorita Marina González Ardón; Diaconina, señorita María Laura Soto R. Para los coros se han ensayado con éxito las niñas de los cuartos grados.

Esta velada, que jamás han visto en Río Segundo, es en obsequio de los buenos padres de familia y en honor a los ascensos de las maestras señoritas Marina Sibaja y Rosita Soto, que acaban de recibir sus títulos superior y elemental respectivamente.

Hemos señalado el 24 de este mes, por creer que haya buen tiempo y puedan asistir así personas de Heredia y Alajuela. Tal vez por ser día de San Juan tendremos bastante concurrencia.

Los precios de entrada son muy bajos: \$ 0.50 con asiento adelante, y \$ 0.25, atrás.

Para el 25 de julio ofrecemos una velada pública en la plaza de este lugar.

J. ADAN SOTO R.
Director de Escuelas.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón o externas en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

LA ADMINISTRACION

De la Revista Ilustra "Pro-Alemania", ruega a todas aquellas personas a q. se les presente recibo, exigir del cobrador la presentación de una tarjeta que les acredite como tal, y que irá firmada por el que suscribe y por el Director.

De la misma manera se advierte que esta Empresa tiene Agentes sólo en las ciudades de Alajuela y Cartago, representadas por don Guillermo Reyes y don A. Cámara, respectivamente; cualquier recibo presentado en otra localidad de la República por persona que no esté autorizada como anteriormente se ha dicho, será nulo. Todas aquellas personas a las que se les ha enviado circular y no la contestan antes del 15 del mes en curso, fecha en que saldrá el número dos no se les enviará más la Revista; por tal motivo, encarezco la contestación de ellas.

G. Fernández V.
Administrador..

EL IMPARCIAL SE PUBLICA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Director Gerente: Rogelio Fernández Güell.
Director: Ricardo Coto Fernández.
Jefe de Redacción: Leonardo Montalván.

Administrador: Carlos Soley Güell.
Corresponsales en Londres, París, Barcelona y Nueva York.

Precios de suscripción local y de Centro América:
Un mes \$ 1.00
Tres meses 3.00
Seis meses 5.50
Un año 11.00

Para el Exterior:
Un año 7.00 dólares.
Colaboración solicitada.
No se devuelven originales.
OFICINAS Y TALLERES:
Al frente del Cuartel de Artillería.
Teléfonos:
Dirección, 701. Administración, 702.
Apartado No. 313.

Depósito de Maderas

El único depósito que tiene maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.

Compro bronce, cobre, zinc y tercerillas. Compro buyes buenos y acostumbrados a la montaña.

Vendo un lote de terneras próximas a parir. Vendo carneros Rolier, hembras y machos. Vendo zinc 24 geis a \$ 20.00 el quintal.

¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 45.00 el quintal, calidad corriente, y el especial a \$ 60.00.

Teléfono 542. — J. RODRIGUEZ M. — Apartado 261.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

"La Puerta del Sol"

F. y E. HERRERO

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS
SASTRERIA Y CAMISERIA

Artículos para caballeros y niños —
ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS



Las Personas que Leen Much,

Las que andan al Sol,
Los que se exponen al polvo,

sufren frecuentemente de la vista, sienten dolor en los ojos, notan estorbo en la visión y padecen de lagrimeo y otras afecciones.

Todas las afecciones de los Ojos

SE CURAN usando las PASTILLAS

OCULINE

que descongestionan la vista, evitan el dolor del exceso de lectura, del fuego del Sol, las sedas del polvo y mantienen la vista, sana y sana, siempre dispuesta, sin estorbo ni molestias.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.
THE TROPICAL PHARMACEUTICAL COMPANY
New York, E. U. de A.

DEPOSITO:

Botica Oriental de don Francisco Jiménez N., Botica Comercio de don Carlos Silva R., Botica de la Dolorosa de donas Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Rández.

Ud. puede comprar CIGARRILLOS LA SERTE

A 3.50 el 100 de paquetes, la

CIGARRERIA MODERNA

Situada en el Hotel Imperial

MUESTRAS GRATIS A QUIEN SOLICITE

La "Botica Americana" desea de hacer ver la PRIORIDAD de la nueva clase de los "POLVOS LANODERMA" fabricados en esta casa, dará muestras a las señoras que los soliciten. Así demostrarán los HECHOS y no las palabras la bondad de los — "POLVOS LANODERMA" —

HIERRO PARA TEJOS y Materiales para techos

Acaba de llegar con

Juan Guillermo Zora

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.

La ciudad y el río

La ciudad y el río mantienen un noviazgo que es por rara fortuna, utilidad y belleza. Los concejales y los rimadores, los hombres de ciencia y los hombres de fantásticos ensimismamientos líricos están de enhorabuena. Con el abastecimiento de aguas nuestros antepasados resolvieron, de pasada, el problema de los poetas locales, proporcionándoles un refugio deleitoso donde pudieran reverdecer los laureles de Garcilaso y de Fray Luis de León.

Así, estas viejas ciudades españolas—Granada, Cuenca, Toledo, Salamanca, Segovia,—edificadas con admirable geonismo, en lo alto, tienen a sus pies un río, y a veces dos, que las noches de luna, desempeñan gallardamente el papel de trovador. Manso, dorado, dormido en sugestiva placidez o turbulento, oscuro, llevando en su agitado seno la tragedia del desbordamiento, el río ciñe la ciudad o la embellece de soslayo, con el tesoro de sus márgenes floridas, de su canción interminable y apa-

sionado de su linfa temblorosa en la que el oro del amanecer y la sangre del ocazo tejen fantásticos mueres inolvidables.

Quitarle el río a la ciudad equivaliera a arrebatársele su más clara sonrisa.

El son del agua nos cura del ensordecimiento civil de la ciudad.

Los álamos y sauces de la orilla, meneados caritativamente por el viento, cumplen la misión de contrarrestar y aún de neutralizar el jadeo de las máquinas, el tumulto de los motines, la histórica algarabía de los pleitos, de los chismorreos familiares y de las discusiones de café.

Frente a tanto ruido urbano bien necesario era oponer el silencio relativo y dulce o, si queréis, el murmullo armonioso del río. Eternamente rivales, eternamente amigos también, el montón de casas y calles, la ancha cinta sonora, se complementan, se solicitan y se confabulan.

Emiliano Ramírez Angel.

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

EN CUESTA DE MORAS está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene
en los procedimientos

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
[Novedad] El refresco más exquisito, el refresco del día
SIDRA CHAMPANA
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.
Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS
Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Atmetlla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. — Giros sobre Europa y los Estados Unidos. — Cobranza de letras. — Compra y venta de acciones de Banco y otras compañías anónimas. — Representación de fabricantes y exportadores americanos. — Teléfono 447.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

HOTEL ESPANA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAIAS AVEDILLO.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIE.

Oficina: Frente al Royal Bank.

Pomada Salemón

Remedio infalible para la curación de cualquier flicera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abogados.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Se va el Superintendente de las Minas

Mina Tres Hermanos.

Entre nosotros se encuentra el Reydo, Fray Demetrio, misionero montenegrino, que anda recogiendo fondos para los huérfanos de Bélgica. Ha sido muy bien atendido, y todos aquí han dado dinero para ayudar a los desvalidos de la guerra.

En breve partirá para San Francisco de California Mr. E. A. Caducan, persona que durante mucho tiempo desempeñó el car-

go de Superintendente General de estos minerales. Quedará en su reemplazo el apreciable caballero Mr. Robert Gordon, y queda como Capitán de Mina el competente y activo don Angel Acosta, persona que ha ejercido estos trabajos por muchos años. Le auxiliarán los mandadores don Ramón Morales, don José Soto y don Antonio Romero.

Todos estos señores son una garantía para el futuro de las obras aquí iniciadas.

Corresponsal.

BUENOS LIBROS

CON EL MENOR DESEMBOLO

J. Ortega y Gasset, Personas, Obras, Cosas, C. 2.00.

Julio Domingo Bazán, Teniente General, Los Hebreos, C. 2.00.

Narciso Oller, Pilar Prim, (Novela de costumbres catalanas de nuestra época, que obtuvo el premio Fansther en los Juegos Florales de Barcelona de 1912), traducción de Fernando Weyler, C. 2.00.

Francisco A. de Teaza, C. de la Real Academia Española, de la Historia y Bellas Artes, De cómo la tía fingida no es de Cervantes, y Otros nuevos estudios Cervánticos, C. 2.50.

E. Zamacois, El Seductor, C. 1.75.

Edmundo Demolins, En qué consiste la superioridad de los anglosajones, C. 2.50.

Walter Scott, La novia de Lammermoor, C. 1.50.

Benjamin Constant, Adolfo, C. 1.00.

Compre Ud. EL CONVIVIO editado por J. García Monge.

Dr. Sainbaum, Gimnasia respiratoria, aplicada a la vida escolar y a la vida doméstica, C. 1.00.

Dr. Sainbaum, Salud, Fuerza, Belleza, por medio de la Gimnasia sueca, C. 1.00.

Nicolás Estévez, Resumen de Historia de América, C. 2.75.

I. Gherst, Recetario Industrial, Recetas y procedimientos útiles en las Artes, Industrias y Oficios, 2359 recetas, C. 4.50.

Gran surtido de obras para teatro, dramas, comedias, sainetes, etc., propios para aficionados, A PRECIOS BARRATISIMOS.

Teatro Moral, Gran variedad de obras propias para Compañías Infantiles.

Acaba de llegar Temas Varlos por Eduardo Benot, de la Biblioteca Popular Los Grandes pensadores. Precio del volumen C. 0.90.

La Novela de Bolsillo, acaba de publicarse "Mar Adentro", por Luis León Domínguez, Es la novela ideal para los que viajan. Precio, C. 0.20 volumen, C. 2.00 docena.

LIBRERIA DE JAIME TORMO

Encuadernación, Imprenta, Papelería.

Útiles para Oficinas y Escuelas

— Precios los más baratos —

Apartado 439, Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

DE POLICIA

En la calle central entre las avenidas 7a. y 9a. dióse un baile en casa de Ramón Jiménez.

—Procedente de Turrialba ingresó en el Hospital, Ramón Arias.

—En el cantón de Catedral falleció un niño de don Ricardo Rodó y Odalia Hernández de Rodó.

—A consecuencia de estar más entusiasmado de lo conveniente, Alfredo Alvarado faltó al respeto debido a la autoridad y ésta lo condujo a la Segunda Sección.

—Al niño José Saborio lo mordió un perro. La policía trató en vano de averiguar quien es el dueño de dicho animal, para hacerlo responsable del daño causado.

—Esgrimiendo un agudo puñal, José Manuel Salas retó a singular combate a Belisario Castro. La policía que es enemiga de éstos arrancos medievales, lo condujo a la Prevención.

—Don Francisco Montealegre se queja de que le robaron de su casa un carrete y un pico; y don Tobías Gamboa denuncia el hecho de haberle robado, tres quintales de hierro para techos.

Como en ambos casos aparece como indiciado José Castro, la policía le echo el guante.

—Ismael Carlos Varela le iluminó las intendencias de una pedrada mayúscula a José Brenquer, bich, por lo cual la policía detuvo al primero.

—Por ebriedad fueron conducidos a la Prevención Juan Rafael Zamora y Francisco Sófoles Sánchez.

—Los vecinos del barrio de Oroya se quejan del demasiado realismo que usan Francisco León y una tal Madrigal, en los cuadros sucios con que distraen al público de aquellas latitudes. La policía a tomado cartas en el asunto.



Mande teñir su chal,
pañolón, vestido, etc.
la Tintorería Peralta
al Sur del Colegio
de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

— Precios de situación —

X²

El nuevo preparado X² a gotas, ha sido analizado y ensayado en los principales laboratorios y clínicas de todos los principales países de Europa y América, y en todos ellos ha sido considerado de un gran bien para la humanidad.

El X² a gotas, cura la sífilis aunque sea hereditaria o adquirida, de muchos años y todas las enfermedades de la sangre en general. Se administra también con éxito seguro en la tuberculosis y en todos los casos en que es preciso favorecer la nutrición y purificar la sangre.

— Léanse los folletos explicativos que acompañan a cada estuche —

Depósito General en Costa Rica:

BOTICA ORIENTAL

María v. de Lines :- Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve. San José -- Cartago -- Limón

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT En ciclopedico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICARSE. De la A a la Z inclusive, forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte, etc., indispensable a cuantos hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana, COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIEN COLONES, de los cuales se pagarán C. 10.00 al ordenar la obra, y C. 10.00 mensuales. Dirijase la correspondencia a MARIA vda. de LINES. San José.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

SE ALQUILA una pieza, esquinera, aparente para establecimiento, situada doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia, en la calle 6a. Sur.—Para informes, en la calle 8a. Norte, No. 258.

TERCERILLAS.—Se compran en cualquier cantidad.—Informarán en la Administración de este Diario.

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pégón.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carnices a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureros, etc., etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

FOR RENT apartment in house centrally located, earthquake proof, with bath room and watercloset independent. Appropriate for married couple, or two gentlemen. Inquire this office.

BETTINA DE HOLST acaba de recibir sombreros, flores, generos de seda de color y negros: velillos, botones, etc., etc. — Avenida primera Este, No. 578. Por el aserradero Woolf.

UN ROBO.—De mi casa me robaron ayer, a medio día, un perro negro, con una cruz blanca en el pecho y la pata derecha también blanca, rabo cortado, de raza fina, nuevo y de regular tamaño. Daré una gratificación al que me lo presente.
San José, junio 10 de 1916. — Máximo Chavez.

MAN CHON SING & CO.
ALMACEN DE GENEROS
Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"
Puntarenas. — Costa Rica.

TACK HING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS
Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".
Puntarenas. — Costa Rica

LA BARCELONA
Gran Fábrica de Puros de Café y Taurique. — Surtido de abarros y licores extranjeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.
ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

JUAN BENITO WONG & Hno.
SURTIDO COMPLETO DE MERCADERIAS
Dirección telegráfica "Wong"
Apartado Número 8.
Puntarenas. — Costa Rica.

¿CUANTAS PERSONAS QUE VAN A CONTRAER MATRIMONIO

no saben que la mejor ebanistería del país es la de AGUSTIN PEÑON, situada al frente del Banco Anglo?

Tiene variedad de muebles hechos al gusto más refinado.
Antes de comprar en otra parte, vea los que tiene en el almacén, o pregúntele por teléfono al 445 o por carta al Apartado 36.

QUON TAI CHONG & CO.
Jacobio Sánchez,
COMERCIALES
— ABARROTES Y GENEROS —
Puntarenas. Costa Rica.

WHISKEY OUTCLASSES BEER
WASHINGTON. — Americans are tiring of beer and turning to stronger drink for recreation and stimulant. Internal revenue figures show that during the first five months of the current fiscal year, there was an increase of 7,500,000 gallons in the production of Whiskey and a decrease of 45,000,000 gallons in the output of beer.

Charles E. Hughes of N. York when proposed for nominee at the Convention is wildly cheered

CHICAGO, 9th.—In the Coliseum to-day Governor Whitman of New York, who opened the nomination speaking at the conclusion of his address declared: "The great State through my lips offers to the whole nation her son Charles E. Hughes with the whole of her best wishes" This announcement was followed by twenty minutes of frantic cheering.

After Governor Whitman had finished, Nicholas Murray Butler placed Elihu Root's name in nomination, this announcement being followed by six minutes of cheering.

Governor Willis of Ohio makes ex-senator Burton's nomination speech

CHICAGO, 9th.—While making ex-senator Burton's nominating speech, Governor Willis of Ohio, at the conclusion of his address said: "We have lost the confidence of every European nation and every nation is our enemy while Democratic administration stands accused of more waiting than watchfulness".

After this the Convention adjourned for the day.

Austrian lines have been completely broken over a front of four miles

N. YORK, 9th.—The correspondent of the N. York World in London states that the Russian Embassy there reports that dispatches received from Petrograd are to the effect that the Austrian lines have been completely broken over a front of four miles in length and thirty seven and a half miles in depth.

General Joffre and Cambon arrive in London to attend an important conference

LONDON, 9th.—General Joffre arrived here to-day accompanied by General Cambon to attend an important conference to be held with Sir Edward Grey and members of the British War Council.

Baseball Results

NEW YORK, 9th.—Baseball results: Nationals: All games postponed. Americans: New York 2; Saint Louis 3; Boston 4; Detroit: Washington 7; and Cleveland 4.

King of Greece signs demobilizing decree of troops.

LONDON, 9th.—King Constantine signed the decree demobilizing 150,000 Greek.

German coast artillery off Flanders, engages the enemy's monitors

ATHENS, 9th.—This morning off Flanders our coast artillery and patrol boats engaged the enemy's monitors and destroyers at long range. Several of our salvos were observed to have had disastrous effect on the enemy.

The Turks have nothing of importance to report

CONSTANTINOPLE, 9th.—Nothing of importance occurred except that we repulsed a weak surprise attack attempted by the enemy against our left wing. Our fire downed two of the enemy's aeroplanes near Aden. On the Mesopotamia front no change is reported.

Lord Kitchener and his staff were drowned while trying to reach the shore

LONDON, 9th.—A dispatch from Aberdeen to the Times is to the effect that Lord Kitchener and his staff were drowned while trying to reach the shore.



New Residences that are Being Built Along the Tramway Line Between San Jose and San Pedro.

HOSTILITY OF MEXICO LAID TO CARRANZA

Uncensored Story by Constantine of Diplomatic Double Dealing with Washington.

By Arthur Constantine,
Who Has Been with Carranza and Other Military Forces in Mexico Ever Since the American Occupation of Vera Cruz. He Has Just Returned to New York.

This is the uncensored story of the Mexican crisis from the perigrinating capital of Carranza's government—from his special train. Queretaro, Guadalajara, Irapuato and the City of Mexico.

The story of Carranzista treachery and of chaos in Pershing's part of Mexico has already come out with the disgusted correspondents returning from the abandoned pursuit of Pancho Villa.

The two stories fit together like lock and key.

If the official dispatches of James Linn Rodgers, the special representative of the State Department near Don Venustiano, were made public they would tell a lively tale of deeprooted Carranzista hostility to and diplomatic double-dealing with the United States. They would give the lie direct to the Washington myth that the de facto government has been either willing or able to cooperate with the United States Government in the solution of border anarchy or of any other vital international complications in the irrepressible Mexican question.

When advance information came to Queretaro that Pershing's troops were preparing to pursue Villa into Mexico, the then Acting Foreign Minister of the de facto government, Jesus Acuña, said to the then Acting Special Representative of the United States Government:

Tome siempre Cerveza "Traube"

WANTING

The public to know that CORNELIUS REID is no longer working with me. My customers are warned not to pay him any money or do any kind of business with him while using my name.

CLAUDIOUS E. FISHER, Taylor.
Port Limon.

Austrians claim to have made further gains on the Italian front

BERLIN, 9th.—The Austrians have made further gains on the Asiago highlands. Thirteen thousand Italians have been made prisoners since the beginning of the month.

U. S. Naval aviator who held world's altitude record is killed

PENSACOLA, Florida, 9th.—Lieutenant Saulley, naval aviator who held the world's record for altitude in hidro-aeroplane was killed when his machine fell near here to-day.

FATE'S CRUCIAL MOMENT

The day you came into my life,
Nor dreamed I thou wert near
That moment of that hour was rife
With hope—or with dread fear.

That moment passed—as snow on wave,
As arrow from the giver,
A bird's flight o'er an open grave,
A sun-beam on a river.

A moment in the hands of Fate,
All ties than binde may sever—
My moment may have come too late,
But left you—Mine forever!

Ah, yes! I doubt—My heart may bleed,
My soul may yearn, and yet
I'll bless that moment for its need—
Nor yield to vain regret.

For should you spurn the love I give,
And chide me from your shrine,
God! I would grieve—And yet would live
Because it had been mine.

That moment's birth, its life, its death—
A flame, a glow, an ember—
Its fleeting all—not half breath!
I knew—now—must remember.

It could not pass until you came,
Nor could it be without you—
T'was destined thus—to us the same—
And yet dear—Heart, I doubt you.

For to believe that you could know
A wilde sweet love like mine,
Would mean that heaven was here below
And Earth's poor life divine—

To fold you close within my arms
And feel your heart beat there,
To look deep in your trusting eyes
And know your truth was fair.

To breathe the perfume of your tresses,
And kiss Joy's tears away,
To have caress meet your caresses,
And have your lips repay.

With hearts thus wed our souls would blend,
My love always about you—
Not space not time such trust could end
Nor death could make me doubt you.

PHILL GLENN BYRD.

Cartago, 1916.

HEAVY ARTILLERY DUELS REPORTED ALONG MANY POINTS OF THE DVINA FRONT.

PETROGRADO, 10th. — On many points of the Dvina front there have been heavy artillery duels during the last few nights. German bomb-throwing artillery has been very active against different sections of the Dvinsk positions. On the Caucasus front, in the region of Trebizond, the Russian forces dislodged the enemy from some positions. A Turkish counter attack was repulsed with heavy losses for the enemy.

OFFENSIVE IN GALICIA AND VOLHYNIA IS ASSUMING NEW PHASES AND REACHING GROUNDS.

LONDON, 10th.—The offensive in Volhynia and in Galicia is assuming new phases and reaching grounds. In Galicia, northeast of Tarnopol, the Austrian defensive appears to be stiffening; heavy fighting being reported there for the possession of the heights which have changed hands several times during the past week.

MASK OF FRIENDSHIP SLIPS

The mask of friendship with Washington began to slip in January, the day the news came to Queretaro that Villistas had slaughtered seventeen Americans at Santa Isabel. The de facto government declared Villa beyond the law — an outlaw — and then promptly dismissed him from mind. Killing people on trains had become an old story in Mexico.

All responsibility for the atrocity was dismissed in the stereotyped reply:
"The Americans were making that journey at their own risk. They had been warned not to make it."

ONLY TWELVE AMERICANS LEFT IN CHIHUAHUA CITY.

EL PASO, Texas, 10th.—It is reported here that General Gaviarra has been called to Mexico city to be tried on the charge that he conferred with General Pershing, relative to the movement of his troops, without orders from Carranza. State Department officials in Washington say that there are only twelve Americans in Chihuahua city at present.

JUSTICE HUGHES FILES HIS RESIGNATION WHICH IS ACCEPTED IN A FEW MINUTES.

WASHINGTON, 10th.—Justice Hughes late to-day, sent a telegram to President Wilson resigning as Associate Judge of the Supreme Court. His resignation was accepted a few minutes after it had been delivered in the White House.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE